

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.910  
Depósito Legal SG. 7-1958

Viernes 3 de diciembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Más importante que la Luna es conquistar el fondo de los océanos

Un oceanógrafo dice que se acerca el momento en que Estados Unidos y las restantes potencias tendrán que hacerlo

En ellos se hallarán tantas riquezas que harían revolverse en sus tumbas a Cortés, Pizarro y su Rey Carlos

Nueva York, 3.—Se acerca el momento en que los Estados Unidos y las restantes potencias tendrán que ocupar vastas extensiones de nuevos territorios en el fondo de los océanos, declaró ayer el oceanógrafo Wilbert Mcleod Chapman.

Así como las grandes potencias de los siglos 16 y 17 delimitaron y se apropiaron grandes áreas del nuevo mundo, las potencias actuales deben explorar los últimos territorios aún no reclamados del planeta: los océanos, afirmó Chapman, que añadió que esta medida puede cambiar la estructura completa de los poderes mundiales.

Asimismo sugirió que los Estados Unidos coloquen "algunos hombres; en alguno de los parajes más elevados del fondo del Atlántico", lo cual podría ser más interesante, en lo inmediato, que la conquista de la Luna.

Chapman sugirió el establecimiento de colonias submarinas de trabajadores, por parte de Estados Unidos, a partir de las cuales podría establecerse una exploración paulatina del fondo del mar, donde, afirmó, "se encontrarán riquezas minerales tan fabulosas que harán revolverse en sus tumbas a Cortés, Pizarro y su Rey Carlos".—Efe.

## Un gran mercado central quiere construir en Bilbao una firma francesa

Bilbao, 3.—Se ha recibido la propuesta de una firma francesa para crear una empresa mixta que construya un mercado central de gran porte en esta capital.

La citada empresa francesa, con representación en España, ha construido los grandes mercados de Nimes y Lyon. El municipio bilbaíno estudia actualmente este proyecto.—Cifra.

### BARCELONA

125 millones de lotería para Navidad vendidos en una sola administración

Barcelona, 3.—La más popular administración de loterías calcula que sus ventas para el sorteo de Navidad ascenderá este año a no menos de 125 millones de pesetas. La venta de billetes se está desarrollando con gran animación.—Cifra.

### NAVARRA

Nueva central telefónica para veinte mil líneas

Pamplona, 3.—Una amplia modernización en los servicios telefónicos establecidos en Navarra está llevándose a cabo por la Compañía Telefónica, siendo la más importante la construcción en esta ciudad de una nueva central con capacidad para veinte mil líneas.

Cuatro mil teléfonos nuevos entrarán en funcionamiento en Pamplona a primeros del próximo año.—Cifra.

## Duro golpe al programa espacial de EE. UU.

Por la muerte de Dryden, administrador de la N.A.S.A.

Washington, 3.—Los Estados Unidos han recibido un duro golpe en su programa espacial, con la muerte de Hugh L. Dryden, administrador de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

El Dr. Dryden falleció a causa de una afección cardíaca, ayer. Contaba 67 años de edad.

El asesor especial del presidente Johnson, Dr. Edward Elch, ha declarado: "El país encontrará dificultades para poder llevar a cabo sus programas espaciales sin la presencia de tan destacada figura".—Efe.

La tuberculosis es traidora y no da síntomas en su comienzo. Si la descubres entonces la vencerás fácilmente

## También Suecia puede fabricar bombas atómicas

Nueva Delhi, 3.—El embajador de Suecia en Nueva Delhi, Gunnar Heckso, ha declarado que el mundo no podría evitar la posibilidad de que Suecia fabrique armas nucleares a no ser que otras naciones acuerden destruirlas. En una conferencia pronunciada en esta capital, el embajador sueco afirmó que su país podía fabricar la bomba atómica, aunque hasta ahora se había abstenido de hacerlo.—Efe.

## MOSCU se niega a tomar iniciativa alguna hacia la paz en VIETNAM

Porque, dice, no tiene autoridad para negociar en nombre de Vietnam del Norte

Pero sí señala que el primer paso ha de ser el cese de los bombardeos americanos de la zona norte y la retirada de sus tropas del sur

Moscú, 3.—«Los dirigentes soviéticos se han negado a tomar ninguna iniciativa destinada a poner fin a la guerra en el Vietnam», ha declarado Michael Stewart ministro británico de Asuntos Exteriores, en una conferencia de prensa celebrada hoy antes de emprender viaje de regreso a Londres.

Stewart ha señalado que el Kremlin había rechazado su propuesta difundida anteriormente por la televisión rusa, para que la Unión Soviética se uniera a Gran Bretaña en el llamamiento para celebrar una conferencia internacional sobre el conflicto del Vietnam.

### EL PRIMER PASO, SEGUN MOSCU

"Gromiko, ministro soviético de Asuntos Exteriores, me ha indicado que la Unión Soviética no tiene autoridad alguna para negociar en nombre del Vietnam del Norte y me ha insistido en que el primer paso que hay que dar para conseguir la paz en el Vietnam es poner fin a los bombardeos de la aviación norteamericana y retirar las tropas norteamericanas del Vietnam del Sur", agregó Stewart.

Luego señaló que no había observado ningún cambio en la postura del Gobierno soviético con respecto al conflicto del Vietnam durante sus conversaciones en Moscú. Gromikó ha declarado que Rusia aceptaba la propuesta de cuatro puntos formulada por el Gobierno norvietnamita para poner fin a la guerra en el Vietnam, ha señalado Stewart.

El ministro británico ha dicho a un periodista soviético en el transcurso de su conferencia de prensa celebrada en la embajada británica en Moscú que el Gobierno británico se había negado a pedir a los Estados Unidos que pusieran fin a los bombardeos de su aviación contra el Vietnam del Norte ya que, para ello, era preciso que el Gobierno de Hanoi "pusiera fin también a sus acciones bélicas en territorio survietnamita".

Stewart ha indicado que creía que la guerra del Vietnam no sería un obstáculo para que se llevaran a cabo negociaciones para la firma de un tratado de no proliferación de armas nucleares.—Efe.

## NAVARRA celebra la fiesta de su Patrono, San Francisco Javier

Pamplona, 3.—Navarra celebra hoy, con el tradicional fervor, la fiesta de su Patrono San Francisco Javier.

La Diputación, acompañada del gobernador, se trasladó a la catedral para asistir a la misa solemne, que fue cantada por el laureado orfeón pamplonés con la cooperación de la orquesta Santa Cecilia.

Terminado el santo sacrificio y mientras se cantaba el himno a San Francisco Javier, fue puesta a la veneración la reliquia del Patrono.

### EN EL CASTILLO DE JAVIER

En el castillo-cuna de San Francisco hubo una gran concentración de misioneros llegados principalmente de Valencia, Madrid, Bilbao y diversos puntos de Navarra. Hubo una misa de pontifical, oficiada por el obispo dimisionario de Kwithe-Fu (China), monseñor Javier Ochoa y cantada por la escolanía de los PP. Jesuitas de Javier.



Se encuentra en España el secretario o ministro de Agricultura de los Estados Unidos, Mr. Orville L. Freeman. En Madrid ha celebrado una rueda de prensa con los informadores en el Club de Prensa de la capital de España. En la foto le vemos durante su reunión con los informadores.—(Foto Fiel)

## Tres son los muertos en el accidente ferroviario de Figols (Barcelona)

Dos cadáveres han sido rescatados esta mañana

Barcelona, 3.—Han sido rescatados esta mañana los cuerpos de otras dos víctimas del accidente ferroviario ocurrido ayer cerca de la estación de Figols. Con ello se eleva a tres el número de muertos, pues el primero recuperado y correspondiente a una mujer ha sido identificado como el de Carmen Chive Quevedo, de 72 años.

En establecimientos sanitarios de Berga, se hallan hospitalizados Antonio Vega Alba, de 37 años, natural de Málaga y empleado de los ferrocarriles catalanes, domiciliado en Gironella, en estado menos grave, y José Arrazán Eyto, de 57 años, con fracturas en una pierna y estado menos grave. Ambos se hallan en el hospital de San Bernabé y en la clínica de Berga son atendidos Pedro Amils Farras, de 18 años, Isidro Aro Carraz, de 21, y Juan Cunill Rotllán, de 27, los tres domiciliados en Berga, y jugadores del C. F. Gironella, que se dirigían a dicha población para efectuar entrenamiento y, Celestino Sala Miguel, de 64 años, natural de Manresa y domiciliado en Barcelona, que se halla en estado grave.

Anoche mismo se practicaron las primeras averiguaciones para conocer las causas que provocaron el accidente, y se tiene la impresión de que al efectuar el maquinista un frenazo excesivamente brusco, en un paso a nivel existente cerca del lugar del hecho, el calderín de la calefacción se salió de la vía, arrastrando

después a los vagones; sin embargo, hasta que no se realice la investigación oficial no podrán conocerse con precisión las causas del descarrilamiento.

En la zona del siniestro siguen realizándose trabajos de rescate y reparación de la vía.—Cifra.

## Mujeres cazadoras de jabalíes en Valls

Valls, 3.—Un jabalí de treinta y cinco kilos ha sido muerto y herido mortalmente otro, de unos sesenta kilos, que se perdió entre la maleza por un grupo de cazadoras de Valirrodona de esta comarca.

Estas mujeres preparadas especialmente para la caza del jabalí efectuaron la batida en los alrededores del monte Montagut. A pesar de la sangre que fue perdiendo el animal huído, no pudo ser localizado.—Cifra.

## Desbordamiento del ARGA en Navarra

Pamplona, 3.—El temporal de lluvias ha provocado el desbordamiento del río Arga, contribuyendo también a ello la licuación de la nieve que había en las montañas.

A su paso por Pamplona, dicho río alcanzó una altura de unos 40 centímetros sobre su nivel ordinario inundando en gran parte del campo de fútbol de la ciudad deportiva Amaya y las huertas de Burlada.

En algunos pueblos quedaron también inundadas grandes extensiones de tierra de cultivo.

A última hora de la mañana se ha iniciado el descenso.—Cifra.

## PABLO VI anunciará próximamente un consistorio

Para crear nuevos cardenales

### Acaso cincuenta

Ciudad del Vaticano, 3.—Su Santidad el Papa Pablo VI anunciará posiblemente en un próximo futuro un consistorio para crear un mayor número de nuevos cardenales, entre ellos, varios de nacionalidad norteamericana, señalan hoy fuentes vaticanas.

Se dice en el Vaticano que si el Santo Padre nombra cincuenta nuevos purpurados, el Sacro Colegio Cardenalicio contará con el mayor número de miembros de su historia.—Efe.

## Otro apagón de luz en EE. UU.

### En Tejas y Nuevo Méjico

El Paso, 3.—Una avería eléctrica dejó anoche a oscuras una amplia franja del territorio de los Estados Unidos, en el sur de la nación, desde El Paso hasta la parte central de Nuevo Méjico. El corte se prolongó más de una hora. El apagón afectó a las ciudades de Las Cruces, Alamogordo, Tularosa y Curriozo.

Ciudad Juárez, en Méjico, a la otra orilla del río Grande, estuvo también a oscuras durante una hora aproximadamente.

Las grandes bases militares norteamericanas de Holloman, en Alamo Gordo y la base de proyectiles dirigidos de Arenas Blancas, quedaron igualmente sin corriente, lo que remediaron sirviéndose de sus grupos generadores.

La avería se produjo, según parece, al quemarse dos, o acaso tres fuses de un transformador de 66.000 voltios.—Efe.

## ZAMBIA rechaza la propuesta inglesa de enviar tropas a la presa de Kariba

Para no provocar una guerra de razas

Lusaka (Zambia), 3.—El presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, ha manifestado que había rechazado la oferta británica para el envío de tropas a la presa de Kariba debido a que esta fuerza expedicionaria no sería autorizada por su Gobierno a atravesar la frontera y penetrar en territorio rodesiano.

El presidente ha hecho incapié en que su Gobierno "sabía perfectamente cuales eran los derechos que le asistían para proteger la presa de Kariba con sus propias tropas".

"Sin embargo —agregó— hay que ser realistas y hemos llegado a la conclusión de que si enviamos nuestros soldados a la orilla sur del río Zambesi, para proteger la factoría de electricidad de la presa de Kariba, provocaríamos no sólo un conflicto armado sino, lo que es peor, una guerra de razas".—Efe.

Salisbury, 3.—Un plan destinado a volar la presa de Kariba, situada en la frontera entre Zambia y Rodesia, en caso de que este último país fuera objeto de un ataque o de una invasión, ha sido confirmado por el jefe del Gobierno rodesiano, Ian Smith, en una declaración publicada hoy en el semanario pro-gubernamental "Express".

"Volaremos la presa de Kariba —dice Smith— si las tropas británicas o de cualquier estado africano intentaran invadir Rodesia".—Efe.

## ¿Levantamiento pro-nasserista, aplastado en Damasco?

Estambul, 3.—Viajeros llegados de Kilis, localidad turca en la frontera de Siria, aseguran que algo raro ocurre en este país. Noticias no confirmadas dan a entender que en Damasco se había producido un levantamiento pronasserista que el Gobierno ha conseguido dominar sin dificultad.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Ambiente de actividad

Este viernes, plenamente lluvioso, nos abre en la capital el Congreso de Arquitectura, que quiere traer soluciones a los problemas que a Segovia, como a tantas poblaciones históricas españolas, plantean los tiempos modernos con sus exigencias de urbanización amplia y desahogada.

En esta hora de ensanche y apertura a nuevos horizontes urbanísticos, a mayor amplitud para el constantemente progresivo aumento del tráfico, la conservación, intangibilidad de los tesoros monumentales, choca con ese otro afán, planteando problemas de nada pequeña envergadura; problemas para los que trata de buscar la mejor solución ese Congreso que hoy fija su sede en la ciudad.

Nuestra cordial bienvenida a todos, con la esperanza de que efectivamente hallen el mejor remedio o forma de conjugar y armonizar la expansión que la vida de hoy hace necesaria en nuestras poblaciones, y la conservación, a pesar de ello, de todo ese valioso acervo que nos legó la vida de ayer. Sólo sentimos que en estas jornadas que van a convivir en Segovia, esta luz maravillosa de la ciudad que ilumina en oro suave sus piedras milenarias y presta su mejor colorido al monumental paisaje de sus alrededores, brille por ausencia cubierta de niebla y agua, dándole a todo este triste tono gris plomizo otoñal.

Fecha también la de hoy que llena, a pesar de la lluvia, la esperanza de la jornada más jubilosa del año para cuantos pertenecen al Arma de Artillería de la que Segovia es cuna, la fecha de Santa Bárbara su Patrona, que vuelve a este constante ir y venir del calendario a llenar con su ambiente las calles de la ciudad. Artilleros, segovianos honorarios, que se disponen a celebrar la festividad, con el esplendor tradicional en esta ciudad del Acueducto, tan identificada de siempre con ellos.

Y así, diciembre sigue adelante, en este ambiente de actividades y de fiesta, en el quehacer diario y en el descanso; en las buenas noticias, como la producida ayer en el ámbito municipal con la firma de tan importante crédito para mejoras urbanísticas tan necesarias, y en estas horas de lluvia perlinzas que no vienen mal para una futura cosecha de pan y una buena reserva de agua en el embalse que nos la suministra.

Ambiente también navideño que va acentuándose cada vez más y que parece ser que este año cobrará especial relieve en el adorno e iluminación de nuestras calles y plazas más céntricas.



# Información Local

## Adjudicación de las obras del nuevo grupo escolar de S. Lorenzo

### Y de ampliación del grupo de "Villalpando"

En la sala de juntas del Gobierno Civil se ha reunido la comisión permanente de la Junta Provincial de Construcciones Escolares, presidida por don José Encinas Fernández, en ausencia del gobernador.

El motivo principal de esta reunión estaba en la apertura de pliegos de la subasta convocada para la construcción del grupo escolar del barrio de San Lorenzo y la ampliación del «Villalpando», ambos de esta capital.

El primero de ellos fue adjudicado a don Manuel González Martín, con propuesta igual al presupuesto, que asciende a 4.473.150,02 pesetas. La ampliación del grupo escolar «Villalpando» fue adjudicada al mismo contratista en las mismas condiciones obras ascienden a 2.435.446,48 pesetas.

## DONATIVO DE LAS ASOCIACIONES DE LOS PADRES FRANCISCANOS A TUREGANO

Las asociaciones de fines benéficos, como el Pan de los Pobres, que radican en la iglesia de los Padres Franciscanos, han dedicado todos sus ingresos de este año, muy modestos, por lo que es doblemente significativo el gesto, a adquirir un centenar de mantas con destino a los damnificados por el incendio de Turégano. El valor de estas mantas supera las 10.000 pesetas. En una de las relaciones aparecidas, sobre la recepción de donativos, figuraba el nombre del fabricante de las mantas, cuando en realidad eran estas asociaciones las que deberían haber figurado como donantes reales de las mantas.

## DE SOCIEDAD

### Don Jesús Hernanz Cano, nuevo oftalmólogo del Seguro de Enfermedad

El médico oculista y oftalmólogo del Estado, don Jesús Hernanz Cano, que también es forense y médico de Casas de Socorro, ha aprobado con brillantes ejercicios, las oposiciones para oftalmólogo del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Con este motivo felicitamos cordialmente al señor Hernanz Cano.

## AGENDA PARA MAÑANA

### SABADO 4 DE DICIEMBRE

Van 338 días de 1965; faltan 27. Sol: De 7,22 a 16,49. Luna: De 14,28 a 2,27.

Santoral: Santos Pedro Crisólogo, doctor; Bárbara, vg., mártir; Bernardo, card.

Misa (blanco): De san Pedro Crisólogo; segunda oración, del domingo; tercera de santa Bárbara.

Pensamiento: «Un fanático es uno que no puede cambiar de ideas y que no quiere cambiar de tema» (W. Churchill).

Femérides: Año 1642; muere el cardenal Richelieu.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### En la catedral

A partir del próximo día 5, todos los domingos, en la catedral, la misa de once será la conventual; por las tardes se oficiarán misas a las seis y a las siete.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,4 mm. Dirección del viento: SE. Temperatura máxima: 10°. Lluvia recogida: Un litro por metro cuadrado.

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,0 mm. Dirección del viento: SO. Temperatura mínima: 7°. Lluvia recogida: 7 litros por metro cuadrado.

## REPRESENTANTE CALOR NEGRO

Nueva marca calor negro, necesita nombrar representante para esta provincia. Escribir al núm. 5.117 CID, S. A. Elcano, 14 — BILBAO.

### Restaurante-Parrilla

Presenta el sábado, día 4, en las sesiones de tarde y noche, a la gran bailarina de español MINERVA, acompañada por el magnífico bailarín EDUARDO y su guitarrista y una magnífica cantante de canción moderna.

Celebre su boda en FLORIDA y consulte precios sin compromiso



## Se inician hoy las reuniones de arquitectos que tratarán sobre «Problemas de las ciudades históricas»

### Tienen lugar en el salón de actos de la Diputación Provincial

Han dado comienzo en nuestra ciudad las reuniones de trabajo de un pequeño congreso de arquitectos que, con carácter particular, han convocado para desarrollar durante tres días, sobre el tema «Problemas de las ciudades históricas», en nuestra capital.

Realmente, Segovia puede servir de forma destacada como base de algunos de estos trabajos, puesto que, como ciudad histórica y monumental, tiene planteados importantes problemas en el orden arquitectónico.

Las reuniones serán de intenso trabajo, pues los profesionales asistentes a ellas quieren aprovechar el tiempo al máximo, y a tal fin han prescindido del proyectado viaje a Toledo, mañana, y en cambio visitarán por la mañana la villa de Pedraza, para continuar por la tarde, en nuestra ciudad, las sesiones.

El salón de actos de la Diputación Provincial ha sido convenientemente preparado con una mesa en forma de U para que las deliberaciones puedan llevarse de la mejor forma. Durante ellas se proyectarán diapositivas.

Son unos 70 los profesionales que asisten a las reuniones, y entre ellos figuran algunos tan conocidos en Segovia como Carvajal, Chueca, Góitia, Fisac, Vaquero, Inza Feduchi, Arenillas... Asiste también el señor De Miguel, director de la exposición

## Clausura de un curso de formación intensiva en Sección Femenina

Ayer, en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, se celebró el acto de clausura de un curso de formación intensiva profesional femenina, que ha venido celebrándose desde el día 3 de noviembre, patrocinado por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

El gobernador civil y jefe provincial, presidió los actos acompañado por el delegado provincial de Trabajo, delegada provincial de la Sección Femenina, capellán de la Organización, mandos y profesorado del curso. Asistieron a él 48 alumnas de las localidades de Cabezueta, Bernardos, Tolocirio, Matabuena, Rebollo, Ayllón, Fuentemilanos, Valverde del Majano, Los Huertos, Añe, Fuentepeyayo, Marugán, Marazuela, Muñozpedro, Carbonero el Mayor, Navalmanzano, Bercial, San Cristóbal de la Vega, Juatros de Voltoya, Torreadrada y Segovia.

El programa desarrollado comprende prácticas de labores de bordado, clases teóricas de la misma materia, cultura general, religión, formación política y cooperativismo.

Tras la lectura de la memoria, fueron entregados los certificados acreditativos, en virtud de los cuales las cursillistas pueden encuadrarse en la Cooperativa Artesana Femenina «Ayuda al Hogar», creada por la Sección Femenina para facilitar ocupación a la mujer del medio rural.

### El delegado de Trabajo

El señor García Castaño pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto la tarea de la Sección Femenina, que, con rigurosa fidelidad a los principios que informan su tarea, lleva a cabo la alta misión de la formación integral de la mujer. El delegado de Trabajo felicitó a la Sección Femenina por el desarrollo de estos cursillos, que son ejemplo de eficacia y organización.

### El gobernador civil

Cerró el acto el jefe provincial del

### EJERCICIOS DE TIRO DE CAÑÓN

Gobierno Civil de la provincia.—El excelentísimo señor gobernador militar me comunica que en los días y horas que a continuación se relacionan se llevarán a cabo los ejercicios de tiro por las fuerzas de la guarnición, durante el presente mes de diciembre.

### Polígono de Baterías

De cañón.—Academia de Artillería: días 1, 2, 6, 7, 9, 10, 13, 14, 15 y 16, de 15 a 17 horas. Regimiento de Artillería: días 1, 15, 22 y 29, de 9,30 a 12,30 horas; Academia de Artillería: día 10, de 11 a 13,30 horas. De mosquetón.—Academia de Artillería: días 9 y 23, de 9 a 12 horas. Regimiento de Artillería: días 1, 15, 22 y 29, de 9,30 a 12,30 horas. Base Mixta: días 10, 17 y 24, de 16 a 18 horas.

Zona de Navafria, Martincano, Gallegos, Aldealengua de Pedraza, Arcos, Matabuena y Matamala. De cañón.—Regimiento de Artillería: días 6, 7, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 17 y 18, a las 17 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles daños. Segovia, 2 de diciembre de 1965. El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.

## Ha visitado hoy Segovia el director de la Oficina Internacional del Trabajo

En las primeras horas de esta tarde, procedente de El Escorial y del Valle de los Caídos, ha llegado a nuestra ciudad el director de la Oficina Internacional del Trabajo, señor David A. Morse, que desde hace unas fechas se encuentra en España, en visita oficial.

A su llegada a Segovia, el señor Morse, en compañía de su esposa y miembros de su séquito, almorzó en el mesón de Cándido, y por la tarde, recorrió la capital, deteniéndose en los monumentos y parajes más sobresalientes, de los que hizo grandes y sinceros elogios. Por último, en las primeras horas de la noche, el ilustre visitante emprendió viaje de regreso a Madrid.

## CURSO DE FORMACION PROFESIONAL PARA DEPENDIENTES, EN LA ESCUELA SINDICAL

La Escuela Sindical, en su deseo de prestar sus servicios a los trabajadores de la capital, ha organizado un curso de formación profesional para dependientes de comercio (textil, mercaderías, perfumerías y zapaterías), que tendrá lugar durante los días 13 al 21 del presente mes, de 8 a 11 de la noche.

El curso estará dirigido por el Departamento de Formación de unos importantes almacenes de Madrid, cuyos técnicos explicarán temas relacionados con la técnica de ventas, función del escaparate en la promoción de ventas, etc.

La inscripción en el curso—con una asistencia máxima de veinte alumnos—ha quedado abierta en la Secretaría de la Escuela (Casa Sindical), finalizando el plazo de matrícula el próximo lunes, día 6. Pueden solicitar su asistencia los trabajadores de las actividades antes mencionadas, de uno y otro sexo, que tengan una edad mínima de 18 años.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
San Francisco, 9.

MOSAICOS  
**SANTA TERESA**  
Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50  
Materiales de construcción

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 523.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

### Adjudicación de viviendas en alquiler

Se pone en conocimiento de los clientes de esta Caja que estén interesados en el alquiler de una vivienda en el edificio recientemente construido en la avenida General Mola, de El Espinar (Segovia), que durante los días 6 al 15 de diciembre próximo, de cinco a siete de la tarde, pueden pasar por la oficina de esta Entidad en El Espinar, con el fin de retirar los justificantes para el sorteo que de dichas viviendas tendrá lugar, ante notario, el día 26 de diciembre.

Boite  
**ALTAMIRA**  
Gran Taberna Fiesta

Todos los domingos a la una de la tarde, en «Matinal Altamira», el conjunto Altamira con el maestro Artega interpretará una selección de zarzuelas alternando con música moderna.

Pase unas horas inolvidables mientras degusta los exquisitos mariscos de la casa con toda comodidad.

Diariamente sesión de tarde con el conjunto ALTAMIRA

**MOTOSIERRAS**

La más variada gama de motosierras, de gasolina y eléctricas.

Desbrozadoras. Tronzadoras. Ahoyadoras. Plantadoras. Afiladoras y Limadoras automáticas.

Si compra una motosierra «STIHL», habrá comprado:  
Motosierra de alta calidad.  
De duración inigualable.  
Exenta prácticamente de averías.  
El menor consumo que pueda imaginarse.  
Dotada de una amortización acústica perfecta.  
Fácil manejo y atenciones.

Servicio técnico y de repuestos garantizado.

Distribuidor:  
**Román Sacristán Montes**  
Maquinaria Agrícola — San Francisco, 23 — Segovia

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

**ALQUILERES**  
SE alquila nave comercial. Razón, Colches, 4.

**TRASPASOS**  
TRASPASO bar en Valladolid, Gran ocasión. Facilidades. Tratar: Cafetería «Estival», Cuéllar.

**TRABAJO**  
NECESITO dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono, 10.

SE necesita sirvienta para sacerdote residente en la ciudad. Razón: San Frutos, 11.

SE ofrece pastor sabiendo obligación. Caserío de Lobones, Valverde del Majano.

NECESITO muchacha y niñera, buen sueldo, buen trato. Notaría, Cuéllar. Teléfono 118.

GANEN dinero, 300 a 500 pesetas diarias, cultivando champiñones en su casa. Negocio fácil al alcance de todos. Compramos producción a alto precio. Éxito extraordinario en España. Escribir: Establecimientos «La Gloria», Mercado San José, Barcelona.

**ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA La Pista, José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Prevención. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Prevención).

**VIARIOS**  
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones, Martín Orejana, San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz, Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**VENTAS**  
SE vende camión basculante. Gestoría Sáez, San Juan, 2.

SE venden dos sillones. Teléfono 1619.

FERRITOS «Chihuahua». Carmen, 11.

VENDO remolachas semiazucareras. Daniel Alonso. Samboal.

VENDO carro goma, como nuevo, de yugo. Ricardo. Melque.

DODGE vaca flaca, perfecto estado. Razón: Teléfono 2954.

D. K. W., en garantía, Diesel con motor Mercedes, 8.000 kilómetros, como nueva, J. Horcajo, S. A.

**CINE CERVANTES**  
Hoy, 7,30 y 10,45. Estreno, CAPITAN NEWMAN

Gregory Peck Tony Curtis Autorizada mayores 18 años

Sábado, 7,30 y 11. Estreno EL EXTRA

Por Cantinflas Tolerada

**CINE LAS SIRENAS**  
Hoy, 7,30, única función:  
JULIETA ENGAÑA A ROME

(Mayores 18 años)

Mañana, 7,30 y 10,45:

**CINE JUAN BRAVO**  
Nuevo programa

Mañana sábado:

Programas a las 7,15 y 10

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Inauguración de tres planteles del Servicio de Extensión Agraria en la comarca de Coca

Hoy se han inaugurado las actividades de tres planteles del Servicio de Extensión Agraria, organizados por la Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria de Coca. Se darán tres horas diarias en las...

que se impartirán conocimientos agrícolas y ganaderos y formación de convivencia, encaminados a formar jóvenes de la comarca.

Uno de los planteles radica en Nava de la Asunción y en él colaboran don Angel Delgado Moreno y don Francisco González Esteban, maestros nacionales; forman este plantel 29 jóvenes cuyas edades están comprendidas entre los 14 y 19 años.

Los otros dos planteles se han constituido en la localidad de Navas de Oro, y lo forman un total de 23 y 28 jóvenes, respectivamente, y colaboran e imparten las enseñanzas los maestros nacionales D. Vicente Gil García y D. Gonzalo López Martínez.

El director de los planteles es el agente comarcal de Coca, D. Antonio Galán Gil.

La duración de las enseñanzas será hasta mediados del próximo mes de marzo.

REGISTRO CIVIL

Cuatro nacimientos, una defunción y un matrimonio

Nacimientos: Fernando Pascual y Plaza, hijo de Enrique y María Carmen; José Luis Farelo y Salas, de José y Caridad; Rosario Inmaculada Barbian y García, de Angel y María Rosario; y Juan Angel Manso y Alonso, de Juan de la Cruz Biblias y María de los Angeles.

Defunción: Anaclea Castellanos y Saura, de 91 años.

Matrimonio: Gonzalo Vega y Vega con María Angela de la Fuente y Arenas.

Ayuntamiento de Segovia

Concurso para nuevo alumbrado público

Publicado en el "Boletín Oficial del Estado" del día veinte del actual, anuncio de concurso para la instalación de nuevo alumbrado público eléctrico en las calles adyacentes y de enlace a las del trayecto plaza de Franco al Azoguejo, se admiten proposiciones en el Negociado 2.º de Secretaría, hasta las trece horas del día quince de diciembre próximo, bajo el tipo de licitación de pesetas 999.988,42 y con arreglo al proyecto base y pliegos de condiciones de manifiesto en dicho Negociado. Segovia, 22 de noviembre de 1965.—El alcalde.

Ayuntamiento de Carbonero el Mayor

Subastas de maderas

Tendrán lugar en este Ayuntamiento el día 10 del actual, a las 12 y 13 horas; relativas a los montes de estos propios.

En secretaría municipal se admitirán las plicas, hasta las 13,30 horas del día anterior al de celebración. Anuncio íntegro en el "B. O. de la Provincia" de 25 de noviembre pasado.

Carbonero el Mayor, 1.º de diciembre de 1965.—El alcalde: Francisco López.

ORGANIZACION COMERCIAL D. Y. R.

Personas jóvenes con extraordinaria experiencia en Representación, Promoción y Organización de ventas.

Se ofrece para Delegación en exclusiva Valladolid y Segovia.

Dispone personal, naves y vehículos Interesados: dirigirse al Apartado, 10 de CUELLAR (Segovia).

Los hechos mandan

Un hecho irrefutable es: la medida del traje la da

Sastrería OBDULIO San Francisco, 23

DELEGADO

para la capital y provincia, precisa laboratorio farmacéutico de Madrid, con especialidades interesantes. Imprescindible sea

Agente Comercial Escribir al Apartado 20.085 MADRID

ANTENA de MADRID

Revista de tribunales: El lagar en la carretera.-El uso de coche ajeno.-El torito mató a un labrador.-Cheque sin fondos.-Confirmación de una pena de diez años

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—A causa de las obras para elevar la rasante de las carreteras nacionales de San Sebastián a La Coruña, en el trozo entre Infiesto y Pola de Lena, quedó sin acceso a la vía pública y con la planta baja casi inutilizada una casa dedicada a viviendas, lagar de sidra, baile y comercio de comestibles y de bebidas. La dueña solicitó de la Jefatura de Obras Públicas una indemnización de 365.000 pesetas.

Elevada la reclamación a la Dirección General de Carreteras resolvió la construcción de un acceso lateral al lagar y estimó la indemnización en 26.700 pesetas. El Supremo ha resuelto el recurso contencioso-administrativo en el sentido de que se restaurarán los pilares afectados por las obras y los demás daños producidos y se restablezca el acceso del lagar a la vía pública. La interesantísima sentencia se refiere al régimen de expropiación forzosa y viene a decir que deben excluirse de indemnización las partidas que se concretan al simple disfrute del emplazamiento de negocios (gasolineras, restaurantes, bares, etc), en las carreteras, pues sería injusto obligar a la administración a no variar las mismas sin previo consentimiento de tales negocios y el pago de cuantiosas indemnizaciones.

Por anuncio de un periódico, un súbdito portugués se presentó en un garaje madrileño a comprar un coche. En compañía del chófer del dueño, sacó el automóvil para la prueba de rigor. Poco después volvió sólo el portugués y se llevó el vehículo, sin que infundieran sospechas al personal del garaje, puesto que poco antes lo habían visto con el conductor. Disfrutó del auto dos o tres días, hasta que sufrió una pequeña avería. El portugués lo llevó a reparar a un taller y después avisó que llevaran el automóvil y la factura (de unas dos mil pesetas), al garaje primeramente citado donde lo recuperó el propietario. La Audiencia Provincial le ha condenado a cuatro meses de arresto por hurto de uso de vehículo de motor y multa de cinco mil pesetas por carecer de licencia para conducir en territorio español.

En la conducción de una manada de reses bravas de Vilches (Jaén), se desmandó un torito de año y medio. Se ordenó a un guarda que lo buscara, aunque la finca en que se extravió el becerro no era la que él guardaba. El animalito descarrado corneó y causó la muerte a un labrador. La Audiencia de Jaén le con-

denó a seis meses y un día de prisión menor y al pago de doscientas mil pesetas de indemnización, que habría de abonar el ganadero. El Tribunal Supremo le ha rebajado la pena, dejándola en multa de 250 pesetas, manteniendo la cuantía de la indemnización. En el proceder del guarda el Alto Tribunal no ve un delito de imprudencia temeraria, sino una negligencia, pues no le fue posible impedir que el animal produjera daños, cuando el mayoral y otros dos hombres, que no han sido acusados, no volvieron a ocuparse de aquella res.

En su día informamos que se había procesado al empleado de un garaje que compró a un particular un automóvil, a fin de revenderlo, y para cuyo pago extendió un cheque por 120.000 pesetas. Que no pudo hacerse efectivo por falta de fondos. Ahora ha sido absuelto por la Audiencia Provincial en supuesto delito de estafa, puesto que el talón lo extendió varias fechas después de la compra del coche, esperando que para entonces habría ingresado fondos en su cuenta con la reventa del vehículo. Faltaba, por tanto, un requisito esencial de la estafa: el engaño anterior o simultáneo.

Por el Supremo ha sido consignado el fallo de la Audiencia madrileña que condenó a diez años de cárcel y 250.000 pesetas de indemnización a un hombre que mató a otro de un navajazo. Eran conocidos entre sí, se convidaron en una taberna, discutieron, el dueño les echó a la calle y poco después volvieron a encontrarse y a pelearse. El defensor pedía en el recurso que se aplicara la eximente de legítima defensa, aunque fuese incompleta, pues la víctima, que era manco, pero de fuerte complexión, había abofeteado al procesado en el bar y le había herido después con un ladrillo en la calle.

Barcelona, 3.—Un total de 55 calles de esta ciudad tendrán iluminaciones extraordinarias las próximas fiestas navideñas, ornamento luminoso en el que se invertirán cerca de cinco millones de pesetas. Las asociaciones de vecinos y los comerciantes pagarán ese gasto, y la energía eléctrica que se consuma la sufragará el Ayuntamiento.—Cifra.

La mayoría de las calles de Bilbao, con dirección única

Bilbao, 2.—Excepto ocho calles completas, parte de cinco y los cinco puentes de la villa, todas las calles de Bilbao van a tener dirección única, según acaba de anunciar el alcalde, don Javier de Ibarra, en una conferencia mantenida ayer con los periodistas bilbaínos.

El plan—ha dicho el señor Ybarra—es predominantemente de direcciones únicas, por ser el remedio más rápido y económico para facilitar la circulación en zonas urbanas congestionadas. La experiencia ha demostrado que la circulación en sentido único produce múltiples beneficios, tanto para los coches como para los peatones.

El señor Ybarra ha manifestado que la nueva ordenación del tráfico de Bilbao se realizará escalonadamente, para lo cual se va a iniciar un nuevo plan de semáforos y se van a acelerar los estudios para establecer nuevos aparcamientos. Todo estará ultimado dentro del año 1966. Cifra.

Una banda municipal única en el mundo

Está compuesta por hombres y mujeres, niños y niñas

Albacete, 2.—Existe en la localidad de Navas de Jorquera, pueblecito perteneciente a esta provincia, que dista de la capital unos 40 kilómetros, una banda municipal de música integrada por varones y hembras de muy diversas edades. Se da el caso de que algunos bien pudieran ser abuelos y nietos, pues es tanta la diferencia acusada.

Esta típica banda municipal es de las pocas que existen en el mundo. Máxime teniendo en cuenta que sus miembros, en lo que a los adultos se refiere, son personas dedicadas a las faenas del campo, que una vez finalizadas éstas acuden puntualmente a recibir las enseñanzas de su director. Otros, los niños, pues los hay de doce a catorce años, son llamados al centro formativo cuando aún se encuentran practicando sus juegos favoritos.

La banda municipal de música de Navas de Jorquera reúne a 45 ejecutantes, y por medio de la aportación de su Ayuntamiento lograron la adquisición de los instrumentos, valorados en unas 100.000 pesetas.

Es notablemente pintoresco ver utilizar los instrumentos de viento o percusión a mujeres o niñas que, con la misma seriedad y destreza que los varones, ejecutan obras musicales diversas y que pertenecen al repertorio de la agrupación.

TELEFUNKEN TV 2002 POR LA SIMPLIFICACION DE UNA SOLIDA EFICACIA Para el logro de un constante y sólido rendimiento de todos los circuitos y elementos mecánicos, TELEFUNKEN presenta este auténtico alarde de sencillez constructiva. Equipado con el tubo M-Bildröhre de imagen directa. Válvulas de doble función, que constituyen un bloque electrónico de rendimiento asegurado durante muchos años. RUFINER JUAN BRAVO 30 SEGOVIA

Vespa 150 SPRINT UN NUEVO AVANCE DE PERFECCION Potencia 7'2HP y 35% de pendiente máxima superable. Transmisión Directa. Rapidez 95 Kilómetros por hora. Facilidades de pago 150 SPRINT Un año de garantía

SOLO EL CALOR INVISIBLE puede vencer al frío invisible... CALOR THERM'X FRIO INVISIBLE Ud. no sabe de dónde, pero "siente" que el frío aparece por cualquier parte, impidiéndole disfrutar del ambiente que Ud. necesita y desea. Evite esa penosa incomodidad con la estufa Buta-Therm'x, que derrota al frío en todos los terrenos. El CALOR INVISIBLE de la estufa Buta-Therm'x calienta de manera uniforme. Mantiene la atmósfera sana, limpia, deliciosamente cálida. Es, exactamente, lo que Ud. necesita para su bienestar. UNICAS CON ARRANQUE INSTANTANEO POR UN POCO MAS, TENGA LA ESTUFA PERFECTA DISTRIBUIDAS EN TODO EL MUNDO FABRICADAS EN ESPAÑA POR THERMISA, PAMPLONA

# Los conocimientos almacenados en el cerebro pueden transmitirse de unos animales a otros

### Por medio de una aguja hipodérmica

Washington, 2.—Los conocimientos almacenados en el cerebro pueden ser transmitidos de unas especies animales a otras por medio de una aguja hipodérmica.

Esto no quiere decir que un chimpancé, por ejemplo, pueda ser transformado en un candidato al ingreso en una sociedad científica, ni tampoco, por el contrario, se trata de un cuento de sabios locos.

Los conocimientos pueden ser transmitidos de unas especies a otras inyectando una sustancia producida en el cerebro, según indica un informe revelado ayer por la Academia Nacional de Ciencias de Estados Unidos.

Los científicos Frank B. Babich, Allan Jacobson y Suzanne Bubaskof, de la Universidad de California, han llevado a cabo experimentos sacrificando cobayas y extrayendo de sus cerebros una sustancia conocida por el nombre de R. N. A., que es el ácido ribonucleico. Esta sustancia fue inyectada en el abdomen de algunas ratas, las cuales adquirieron un rápi-

do conocimiento de lo que venían haciendo los cobayas para ingerir alimentos de una caja.

Los citados científicos han señalado en su informe que estos experi-

mentos respaldan la idea de que el mecanismo del almacenamiento de conocimientos en la memoria es esencialmente idéntico en las diferentes especies del reino animal.—Efe.

## Incendio en el mercante griego «John Lybe» frente a la costa gallega

### Convertido en una hoguera se dirige a Vigo o La Coruña

Vigo, 2.—El trasatlántico francés «Louis Lumière» recaló en las primeras horas de la noche con dos tripulantes del mercante griego «John Lybe», que resultaron con gravísimas quemaduras a causa de dos explosiones producidas en el mismo cuando navegaba a unos 40 millas de distancia al norte de la costa gallega.

Se trata de los marinos griegos Stmatios Mikhaye, de 27 años, y de Haralampos Barlias, de 28, los cuales se habían enrolado en El Pireo. Los dos heridos fueron internados en un sanatorio vigués y se teme que no puedan resistir las graves quemaduras, que se extienden por diversas partes del cuerpo.

Varios tripulantes del «Louis Lumière» informaron a su llegada que habían recibido el S. O. S. a las doce y media de ayer mañana, llegando a la altura del «John Lybe» a las cuatro y media de la tarde. Junto al barco siniestrado, ya convertido en hoguera flotante y escorado aproximadamente en unos 25 grados, se hallaban el mercante, también francés, «Foch», dos buques-tanque y varios pesqueros, los cuales prestaron los primeros auxilios al mercante siniestrado. Fue preciso lanzar al agua una lancha salvavidas para trasladar a los heridos al mencionado trasatlántico.

Su dotación trataba de extinguir el fuego, producto de las explosiones que, según parece, se produjeron en la sala de máquinas. El «John Ly-

be», de unas 5.000 toneladas, debe dirigirse ahora, auxiliado por otros buques, bien a este puerto o al de La Coruña.—Cifra.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

### D. Vicente del Pozo Palomo

Que falleció en Abades el día 4 de diciembre de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el sábado, día 4, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Abades; así como la misa que se diga en las MM. Reparadoras, a las ocho, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa, doña Andrea Moreno Gilpérez; hijos: don Lorenzo, doña Pilar, doña María-Josefa, doña Isabel y don Vicente del Pozo Moreno; hijos políticos y demás familia.

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

# SUCESOS UN TREN MIXTO CAYO DESDE UN PUENTE AL LLOBREGAT, cerca de GUARDIOLA de BERGA

## Tres personas resultaron muertas y otras seis heridas de gravedad

### Se comete en Tortosa el más importante y audaz robo de los últimos treinta años, en una joyería

Barcelona, 2.—Un tren mixto de pasajeros y mercancías se ha precipitado desde un puente de quince metros de altura al cauce del río Llobregat, en las cercanías del pueblo de Guardiola de Berga, habiendo resultado tres viajeros muertos, y heridos tres viajeros y tres ferroviarios. El tren había salido de la estación de Guardiola en dirección a Barcelona a las dos menos cuarto, y pocos minutos después, aproximadamente a las 14.10, a consecuencia de haber descarrilado el primer vagón, se precipitaron todas las unidades al río, amontonándose unas sobre otras. Únicamente la máquina quedó sobre la vía.

El tren estaba compuesto de dos coches de viajeros y siete de mercancías, cargados de carbón, que cayeron sobre los primeros. Al ver que no llegaba el tren a la siguiente estación, la de Figols, se dio la alarma, saliendo de Manresa un tren de socorro con personal de la Compañía de Ferrocarriles Catalanes, al que pertenece la línea, que comenzaron sus trabajos para localizar las víctimas.

El tren se había formado en Guardiola y se sabe que viajaban en él seis pasajeros, por haberse vendido sólo seis billetes. Tras varias horas de arduos trabajos, ha podido ser extraído el cadáver de una mujer, de unos 55 años; que de momento no ha podido ser identificada. Quedan todavía, entre los restos del coche de viajeros, dos personas; al parecer sin vida.

Tres de los pasajeros, cuyos nombres se ignoran de momento, resultaron heridos de gravedad, habiendo sido trasladados al hospital de Berga. Según parece, los tres pertenecen al equipo de fútbol de Gironella.

También resultaron heridos de gravedad el jefe del tren, apellidado Arenas; el guarda frenos, Celestino Salas, y el productor de Vías y Obras Antonio Vega, que también ha sido hospitalizado en Berga.

A las once de la noche continúan los trabajos para rescatar los cuerpos de los otros dos pasajeros, que se creen muertos.

Al lugar del accidente acudieron fuerzas de la Guardia Civil de Lillet, así como miembros del Cuerpo de Bomberos forestales de la Diputación Provincial de las tres localidades citadas.

### Asalto a una joyería

Tortosa (Tarragona), 2.—Esta mañana se ha cometido el robo más audaz e importante de los últimos 30 años en esta ciudad. Unos desconocidos han asaltado la joyería y relojería de don Angel Fava Llaó, situada en una de las vías más céntricas y concurridas de Tortosa.

Para cometer el robo, los asaltantes han cortado la tela metálica y los cristales colocados a dos metros de altura de uno de los escaparates situados en la calle de Carbó, ya que este establecimiento tiene además otros escaparates en la calle del Doctor Vila.

Los ladrones se apoderaron de la casi totalidad de existencias del establecimiento, así como de varias joyas de los clientes, que tenían en reparación, y de dos mil pesetas en metálico, recaudación de talones de lotería de Navidad, valorado todo, según la primera impresión, en más de dos millones de pesetas.

En las primeras horas de la mañana, y por unos obreros han sido encontrados varios paquetes conteniendo algunas cantidades de medallas, rosarios y otros objetos de plata en la orilla del Ebro y muy cerca de la corriente del río. Al parecer, los asaltantes, por no llevar demasiado peso, han tirado estos paquetes al río, con la creencia que habían alcanzado las aguas, para hacer desaparecer las joyas, sin darse cuenta de que los paquetes sólo habían caído a escaso medio metro de las aguas.

Este asalto ha venido a culminar a los que desde hace varios días se vienen cometiendo en varios almacenes de la localidad, sin que hasta el momento se haya podido practicar ninguna detención, reinando la general alarma en todos los comercios de la misma.

### Dos obreros sepultados en el corrimiento de tierras

Barcelona, 2.—A consecuencia de un corrimiento de tierras ocurrido esta mañana en una obra de la calle Etna cruce con Avenida Carlos I, han quedado sepultados dos obreros. Inmediatamente se han iniciado las tareas de rescate, que siguen desarrollándose a todo ritmo.—Cifra.

Barcelona, 2.—Los dos obreros que esta mañana, alrededor de las diez, quedaron parcialmente sepultados en una zanja donde iban a colocarse unas cañerías, han podido ser rescatados sin sufrir daños. El cuerpo de bomberos acudió rápidamente al lugar del suceso, calle Etna, cruce avenida Carlos I, logrando el inmediato rescate de uno de los dos obreros, e iniciando la labor para sacar al otro de su prisión de tierra, que le tenía

cubierta la parte inferior del cuerpo, hasta la cintura.

Después de media hora pudo ser también rescatado este segundo obrero, que al igual que su compañero, a pesar de no sufrir lesiones aparentes, fue trasladado al hospital clínico para su examen.

### Robo de 150.000 pesetas depositadas en una caja fuerte

Alicante, 2.—Ciento cincuenta y una mil pesetas que se guardaban en una caja fuerte, empotrada en la pared, han sido robadas de unas oficinas de la empresa «José Bartomeu Martí». El autor violentó dicha caja y se llevó el dinero, pero parece que la Policía tiene una pista.

## Primera reunión de la Comisión Gestora del Plan del Campo de GIBRALTAR

Algeciras (Cádiz).—La Comisión gestora del Plan de Desarrollo Económico y Social del Campo de Gibraltar ha celebrado su primera reunión en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

En dicha reunión se tomaron contactos sobre el Plan de Desarrollo e Inversiones para 1966, que abarca a las siguientes materias: Ordenación rural, fomento y mejora de la ganadería, repoblación forestal, conservación, riego dentro del Plan de Guadarranque, puentes, carreteras y ferrocarriles, renovación de la flota pesquera, construcción de viviendas, enseñanza primaria y promoción del turismo.

La reunión ha sido presidida por el gerente del Plan, don Ramón de Meer Pardo.—Cifra.

## Té en la biblioteca

### Y zanahorias y manzanas en las escuelas, en vez de caramelos y galletas

Dudley (Inglaterra), 2.—Las personas que acuden a la biblioteca central de esta localidad podrán tomar en el futuro, una taza de café o té en la cafetería, que va a ser instalada en la misma. «No hay nada mejor que tomar una taza de té cuando se está leyendo un buen libro», ha dicho el bibliotecario, Alex Wilson.—Efe.

### PARA EVITAR LA CARIES

Saldrof (Inglaterra), 2.—El Colegio de Médicos Dentistas, de Gran Bretaña, ha solicitado de los directores de centros de enseñanza que procedan a la venta de zanahorias y manzanas, en sustitución de los caramelos y galletas como se venía haciendo hasta ahora.

Dicha medida tiene por objeto prevenir que los jóvenes alumnos puedan ser afectados por la caries.—Efe.

La tuberculosis se cura bien cuando se trata bien y ha sido diagnosticada pronto

**ESTUFAS BUTANO 1.465 ptas.**  
(Incluida botella llena) y 6 meses para pagar sin recargo  
**CASA SOLERA.** Distribuidor de Butano, S. A.

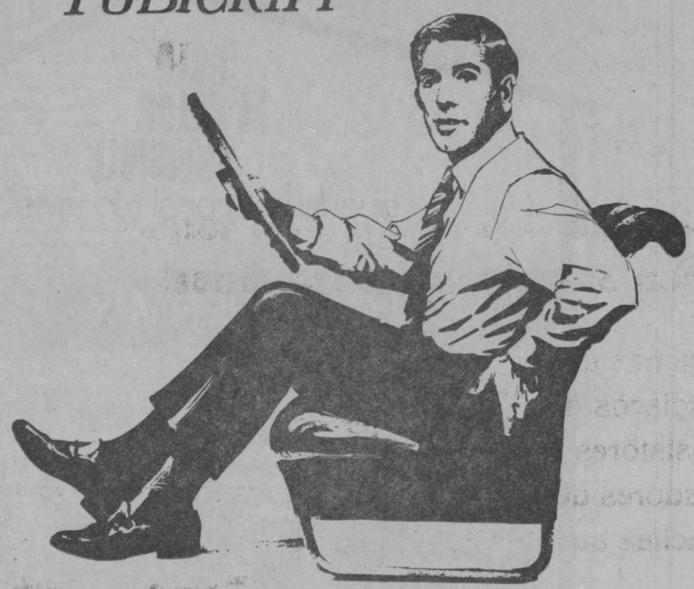


—Tal vez resulte un poco afeminado... Es para mi marido  
Sin objeciones...  
Suprema distinción  
**JOYERIA ATALAYA**  
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

faja

# TUBIGRIPP

TUBIGRIPP



# PROTEGE



**TUBIGRIPP**  
la célebre "FAJA INGLESA"  
"DE VENTA EN FARMACIAS"

APARTADO 3137 - MADRID

# Aquí todos los DEPORTES

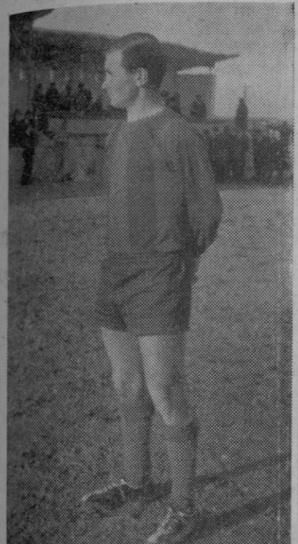
## DEPORTISTAS SEGOVIANOS

### GONZALO MARTINEZ SANCHIDRIAN, defensa de la Gimnástica Segoviana

A nuestra sección llega hoy Gonzalo Martínez Sanchidrián, jugador sobradamente conocido de todos los segovianos.

Creemos que el momento es el más indicado; la irregular marcha del equipo, la sanción que ha recaído sobre él, las acusaciones de que es un jugador duro, y muchos más punnientes coronel, me vio jugar en campeonatos escolares en Murcia, con el colegio San Antonio, y me llevó al juvenil del Real Murcia.

—¿Cuándo comenzaste tu activi-



dad deportiva y por qué equipos has pasado?

—De vista de los aficionados, nos han movido a traerle hoy a estas columnas.

—¿Dónde naciste?

—Nací en Segovia, el 24-6-39.

—¿Quién te descubrió para el fútbol?

### Villalonga da la lista de jugadores convocados para el partido España-Inglaterra

Madrid, 2.—A las ocho horas de la noche ha sido facilitada en la Federación Española de Fútbol la lista de los jugadores convocados por el seleccionador nacional, don José Villalonga, para enfrentarse a la selección de Inglaterra el próximo día 8, miércoles, a las ocho y media de la noche en el Estadio Santiago Bernabéu.

La lista comprende los siguientes jugadores:

Porteros: Iribar (At. Bilbao) y Bellocort (Real Madrid).

Defensas: Toño (Las Palmas), Rivilla (At. Madrid), Sanchis (Real Madrid), Reija (Zaragoza) y Oliveira (Barcelona).

Medios: Aguirre (At. Bilbao), Glaría (At. Madrid) y Zoco (Real Madrid).

Delanteros: Ufarte (At. Madrid), Marcelino (Zaragoza), Ansolá (Betis), Adelardo (At. Madrid), Neme y Martín Esperanza (Pontevedra) y Lapetra (Zaragoza).

### Ayuntamiento de Navas de Oro

Subasta de maderas

El día 15 de diciembre, y hora de las 12, tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta de maderas y leñas de tronco del monte de estos propios núm. 38 del Catálogo, con arreglo a los siguientes datos:

Número de pinos: 4.199 de la especie pinaster.

Volumen de fustes: 1.297,216 metros cúbicos.

Certificado a exigir: el de maderas.

Tasación del aprovechamiento: 458.664,25 pesetas.

Fianza provisional: 13.759,92 ptas.

Admisión de proposiciones: Hasta las doce horas del día 14.

Para más detalles, véase el Boletín Oficial de la Provincia.

### Bromas y Veras T. V.

Impresiones de un viaje

En Inglaterra está permitido todo cuanto no está prohibido; en Alemania, lo que no está expresamente permitido, queda prohibido; en Francia se permite todo, aun lo oficialmente prohibido; en Rusia todo es prohibido, aun lo que dicen que está permitido.

### Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK

Compre mañana su material fotográfico para el domingo

## Gaseosa Insuperable



## con otra nueva lista de regalos

Relación de los señores agraciados en el sorteo celebrado el pasado 30 de noviembre, ante el notario de esta ciudad, don Benjamín Escalonilla Figueroa.

### Dos máquinas de coser Alfa:

Número

3.603 Don Mauricio Villarín Alviollo, SANCHIDRIAN.

1.654 Don Jesús Martín, LASTRAS DEL POZO.

### Diez transistores Vanguard:

Número

1.881 Bar «Sipinta» NAVA DE LA ASUNCION

9.148 Don Francisco Egido Carrasco, Av. José Antonio 22, SEGOVIA.

2.882 Doña Gregoria Haro, AYLLON.

3.897 Don Gregorio Canal García, AREVALO.

5.413 Don Pablo García, Miraflores, 1, SEGOVIA.

5.813 Doña Celia López, OTONES DE BENJUMEA.

0.025 Doña Isabel Gómez Sanz, SAN ILDEFONSO.

4.770 Don Luis Martín, Juan Bravo, 7, SEGOVIA.

4.286 Casa Yagüe, CONDADO DE CASTILNOVO.

2.946 Don Teodoro Pastor Plaza, Carretera Trescasas, 23, SEGOVIA.

### Diez ollas a presión Seb-Magefesa:

Número

3.154 Doña María Rosa Sancho, GALLEGOS.

8.269 Don Francisco Llorente, CONDADO DE CASTILNOVO.

4.216 Don Francisco Llorente, CONDADO DE CASTILNOVO.

2.390 Señorita Maruja Gómez Sanz, Rancho, 23, SEGOVIA.

2.092 Doña Angela Valle, Teniente Ochoa, 11, SEGOVIA.

2.946 Don Teodoro Pastor Plaza, Carretera Trescasas, 23, SEGOVIA.

6.468 Doña Fuencisla Martín, San Francisco, 6, SEGOVIA.

6.026 Doña Nicanora Vela, NAVAS DE ORO.

5.873 Don Mariano Sanz, TUREGANO.

1.623 Don Fortunato Casado, MARTIN MIGUEL.

### Diez planchas automáticas Solac:

Número

8.606 Don Santos Sarrens, SACRAMENIA.

2.483 Café Casa Rufo, OLOMBRADA.

7.267 Doña Luisa García, Daoiz, 34, SEGOVIA.

3.128 Don Longinos Hernanz, NAVAFRIA.

4.550 Don Luis Gómez, NAVA DE LA ASUNCION.

7.505 Bodegas Adanero, Onésimo Redondo, 24, SEGOVIA.

8.503 Doña Carmen Sanz, AGUILAFUENTE.

5.287 Don Mariano Virseda, Terminillo, 39, SEGOVIA.

2.558 Doña María Pilar Verdugo, Duratón, 9, SEGOVIA.

2.804 Don Narciso Pérez, AYLLON.

Y el 15 de diciembre, otro sorteo con 35 premios magníficos!

- 2 máquinas de coser Alfa
- 3 tocadiscos de pilas Philips
- 10 transistores Vanguard
- 10 secadores de cabello Odag
- 10 planchas automáticas Solac

## GASEOSA LA CASERA

además de ofrecer la mejor calidad, continúa obsequiando a sus clientes y consumidores

Canjee bolsas-precinto por boletos numerados



...es única!!

### Una iglesia del siglo XVI destruida por un incendio en un pueblo de Granada

El templo, y sus obras de arte, estaba valorado en once millones de pesetas

Granada, 2.—La iglesia parroquial del pueblo de Restabas, que dista 50 kilómetros de esta capital, ha sido pasto de las llamas en la madrugada de hoy.

El templo, que data del siglo XVI, que con sus cuadros y artesonado está valorado en unos 11 millones de pesetas, ya se había derrumbado cuando llegaron los bomberos, pese a los esfuerzos realizados por el vecindario para dominar el siniestro.

El párroco ha manifestado que el fuego se originó, sin duda, por un corto-circuito.

### DE GAULLE se presentará a la segunda votación si no gara la primera

París, 2.—El presidente De Gaulle se presentará en la segunda votación de las elecciones francesas del domingo, si no logra una mayoría suficiente en la primera, ha informado hoy el secretario de su partido, Jacques Bamel.

Ese anuncio descarta la creencia existente en algunos círculos de que el general abandonararía la política si no lograra obtener una mayoría absoluta en la primera votación.

### Fuerte temporal de agua en Navarra

Pamplona, 2.—Reina un fuerte temporal de agua que alcanza a toda la zona norte de la provincia.

Se han recogido treinta litros por metro cuadrado.

Los ríos experimentan una notable crecida.

La temperatura es suave.

En Tortosa

Tortosa, 2.—En las primeras horas de la tarde de ayer se desencadenó un furioso temporal de viento que causó incalculables daños en todas las plantaciones.

El fuerte viento arrancó árboles y produjo rotura de gran cantidad de cristales en muchas viviendas. Una violenta ráfaga derribó a doña Teresa Espinosa Baltasar, quien cayó al suelo y se produjo varias lesiones.

La circulación se hace bastante difícil tanto en la ciudad como en las carreteras y la temperatura es muy baja. En las altas montañas han caído también intensos copos de nieve que no han llegado a cuajar por haber caído en algunos momentos ligeras lloviznas de agua-nieve.

### Cuía médica

Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirugía general Rayos X

Consulta diaria de 12 a 2

Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

FELIPE MARTIN LOMILLOS

Neuropsiquiatría

Psicoterapia

De la Beneficencia Provincial.

Ex-colaborador del Prof. J. J. López Ibor.

Consulta de 1-2 y 5-6 (excepto los sábados)

Ladreda) 3. 3.ª dcha. Telf. 41-00

Marqués de Mondéjar (Fernández

TOMAS ROLDAN

Corazón y aparato circulatorio

Consulta en la Clínica del Dr. Gila

San Francisco, 23, Segovia

Consulta de 12 a 2, todos los sábados

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.00, Presentación.

2.02, Avance de Telediario. 2.05, Cartón

cinco. 2.50, El teatro. 3.00, Telediario.

3.20, Fin de semana. 3.40, Edición especial. 4.00, Sesión de tarde.

JUVENIL: 5.30, Presentación. 5.32, Sólo para menores. 6.00, Escuela de campeones.

6.15, El rincón de los chicos. 6.45, Cesta y puntos. 7.30, Viaje al fondo del mar.

NOCHE: 8.30, Avance de programas. 8.32, ¿Quién dice la verdad? 9.00, Dibujos animados. 9.15, Telecronica.

9.30, Telediario. 9.45, Telecomedia. 10.30, Noche del sábado. 11.45, Los Intocables. 0.45, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

### IBERIA

Muchas facilidades para su compra

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

# LAS ANTIGUAS COFRADIAS DE SANTA BARBARA

Una vez más, al acercarse, en los umbrales del último mes del año, la festividad de Santa Bárbara, vamos a llevar a los lectores de «El Adelantado» el recuerdo de la Patrona de los Artilleros; en ningún otro lugar resulta más grato hacerlo que en esta ciudad tan artillera que mañana será recordada por el conjunto de generales, jefes y oficiales del Arma, esparcidos por toda la geografía española, con tantas alegres anécdotas de sus años de alumnos, convividas con los vecinos de la ciudad.

Por muchos años que pasen no llegará a agotarse este amplio tema, tan rico en sugestivos aspectos, a medida que se profundiza en él. Todos conocemos las vicisitudes principales de la vida de la Santa, su viejo y tradicional patronazgo sobre el Arma de Artillería que se remonta a los primeros años de ésta y empalma con las antiguas cofradías de las organizaciones gremiales; los programas de festejos con los que, un año tras otro, los artilleros honran a su Patrona y de los que cuantos han servido en Cuerpos del Arma conservan un grato recuerdo durante toda su vida. Tienen estos actos un fondo religioso, moral, social y psicológico de tal importancia que quizá ni nosotros mismos, artilleros o segovianos—que es lo mismo—hayamos llegado a valorar en su justa medida.

El aspecto que probablemente sea menos conocido y por cuya razón lo traemos hoy a estas líneas es la organización y misión del as primitivas cofradías de Santa Bárbara.

Existe siempre una predisposición, hoy más acusada que nunca, a admirar lo moderno, las ideas y modos puestos de moda—que muchas veces no pasan de ser otra cosa que extravagancias sin contenido alguno—y a despreciar lo pasado como algo atrasado y caduco, dándose la circunstancia de que cuanto mayor es la falta o confusión de ideas, más acusada es esta tendencia.

A quien conozca a fondo la historia y su filosofía, este fenómeno no dejará de producirle una sonrisa benevolenta y comprensiva, porque sabe muy bien que (nada hay nuevo bajo el sol), que estas corrientes indefectiblemente se repiten como el ir y venir de las olas de la historia, que todo cuanto tenemos, en cualquier orden, nos lo dejaron ya sembrado nuestros predecesores, y que resultan ridículas esas posturas de suficiencia y de desprecio a lo pasado: es como ese joven «económicamente fuerte» que quisiera romper con todas las normas establecidas, menos con la

saneada fortuna que le legaron sus padres y que fue adquirida merced a esas normas.

Pero vamos al tema, sin desviarnos por otros caminos que nos llevarían demasiado lejos. Hoy que tanto preocupan—¡gracias a Dios!—los temas económicos y sociales, es curioso ver confirmadas nuestras anteriores afirmaciones y comprobar que nuestras inquietudes de hoy las sintieron nuestros predecesores hace más de cuatro siglos, y que las resolvieron también dentro de las organizaciones de la sociedad de entonces, que, por cierto, debieran ser más conocidas, porque acaso su estudio a fondo diese solución a más de un problema de hoy: las viejas asociaciones gremiales y sus estatutos.

No voy a hablar con palabras propias, sino que quiero limitarme, como afirmación de lo dicho, a copiar literalmente a un viejo historiador del siglo XV («Práctica manual de Artillería», de Collado).

después de visperas se van a casa de uno de los diputados en donde se da de comer a todos, y a cada uno un ramo de flores. Al día siguiente, o sea el de Santa Bárbara, se celebra misa cantada a visperas solemnes otra vez, y al otro misa de requiem, con sus ministros, por las ánimas de todos los hermanos difuntos; y seguidamente se toman a los mayordomos las cuentas del año anterior, y se entregan los libros y las llaves del depósito a los nuevos diputados, que aquel mismo día se habrán elegido por todos los hermanos; y para fomentar la devoción se han procurado en algunos sitios, y se debe procurar en todos los demás, obtener del Pontífice alguna indulgencia para poder gozar, según los tiempos, las ordinarias remisiones.

¡Cuántos valores—dentro de su sencillez—cuántos recuerdos y cuántas enseñanzas hay contenidas en estos primitivos estatutos! Hasta nosotros ha llegado su influjo y su espíritu, transmitido a través de los años de promoción a promoción de artilleros, haciéndonos hoy estremecer de emoción al contemplar esta rica herencia que debemos mantener y acrecentar como sagrado legado, y al volver la vista atrás, recordar tantas «Santas Bárbaras» que van jalando y creando la Historia de un Cuerpo Glorioso.

Que la Santa nos ayude a sostenerla dignamente para bien de España y de sus eternos valores!

A. GOMEZ ALONSO

## Veinticinco años del Frente de Juventudes.-I

El próximo día 6 se cumplen 25 años de la Fundación del Frente de Juventudes por nuestro Caudillo Franco. Desde aquel 6 de diciembre de 1940 a este de 1965 hay una larga etapa de servicios a España prestados por la juventud.

El nuevo Estado, nacido de la sangre de un millón de españoles, traía el aire nuevo y el estilo limpio de una España falcidicorta y alegre contraria en todo, a aquella otra España zagaratera y triste que le tocó vivir a la generación del 98.

Si los lectores tienen curiosidad por calar en el alma del Frente de Juventudes bastará que releen las letras de nuestras canciones juveniles y que pregunten a los hombres de las aldeas y de las ciudades si ha sido fecunda la siembra de amor a la patria norte y guía de nuestro quehacer cotidiano.

Tres etapas fundamentales se han sucedido en estas bodas de plata con España que ahora conmemoramos.

La primera, de 1940 a 1944, con las falanges de voluntarios. Se caracterizó esta etapa por la pasión de servicio y el deseo de conseguir la unidad entre los hombres y entre los pueblos de España.

La estructura de la Organización era fuertemente militar y el glorioso y fecundo estilo de la vida de milicias impregnaba todas las actuaciones juveniles.

Durante este primer período nacieron las marchas para llevar la alegría y el orgullo de la Patria a todos los lugares de la geografía española. A «golpe de calcetín» se ilusionó a un pueblo tan noble como el español y se enseñó a la juventud que las naciones se fortalecen con el diario trabajo y el estudio constante.

Las centurias eran verdaderos ba-

luartes del honor patrio y la ejemplaridad en la conducta fue su patrimonio mejor.

Todos los que recuerden aquellos años de posguerra española y segunda guerra mundial, tendrán que reconocer que por primera vez en la historia de España la juventud tenía voz propia y personalidad propia. La juventud, gracias al Frente de Juventudes, irrumpió en la vida social con un alto sentido colectivo de la solidaridad en el esfuerzo común para hacer una España más justa, más fuerte y más de todos los españoles.

Era curioso observar en esta época, cómo los hijos de los vencidos y los hijos de los vencedores convivían juntos en los hogares, en los campamentos, en las concentraciones y en las actividades. Se nos enseñó que la Patria era empresa de todos y que de todos necesitaba, y la juventud que siempre tiene más cosas en común que cosas que las separa, comprendió que sólo de la unidad total de los españoles podría nacer la reconstrucción nacional, y a este fin dedicaron su vida.

Creo sinceramente que en pocas ocasiones de la vida histórica de nuestro país hubo tanta ilusión y tanta fe, y tantos sacrificios en aras del servicio a la Patria.

Santiago Fdez. Olivares  
Delegado provincial de Juventudes

### De la Compañía y Congregación de los artilleros bajo la devoción de la iglesia de Santa Bárbara

«Porque las oraciones e intercesiones de los santos fueron siempre de mucha eficacia para con N. S. Jesucristo, ha habido siempre entre los artilleros antiguos y modernos particular devoción a la gloriosa mártir Santa Bárbara, en cuya conmemoración siempre solemnizan su festividad y se celebran los Divinos Oficios con particular devoción, lo cual se considera en todos los reinos de la Corona de España como inviolable costumbre. Dicha Congregación se gobierna del modo siguiente:

Que todos los artilleros de la Compañía (se entiende: Hermandad o Congregación) el día que sean admitidos en su plaza, juren ser obedientes a todas las órdenes y estatutos que redunden en servicio de Dios y de Nuestra Señora Santa Bárbara y en beneficio universal o particular de toda la Compañía.

Item que el hermano que se resuelva a ingresar en esta Compañía, pague de entrada aquella cantidad de dinero que se hayan establecido por los fundadores y diputados de la Compañía.

Que el artillero que deje de hacer

su guardia o falte de cualquier manera a los actos de su oficio, está obligado a pagar cierta pena pecuniaria, que se aplicará en beneficio universal de la Compañía.

Que cada semana en el día de ella que aquel año caiga la festividad de Santa Bárbara, se elija entre todos los artilleros un hombre familiar de la Compañía, que vaya por toda la tierra buscando limosna, la cual se introducirá en la caja del depósito de dicha Compañía.

Que cuando fallezca algún hermano de la Compañía haga cualquier legado en sufragio de su alma para aumento de la Compañía y para favorecer las obras pías de la misma.

Que si algún artillero blasfemare del nombre de Dios Nuestro Señor o de la Virgen o cualquier santo o santa, pague la multa establecida, cuya tercera parte se dará al acusador y las otras dos se aplicarán a la caja del depósito de fondos de la Compañía.

Que el día de cobrar la paga, cada uno haga la limosna que le sea posible.

Que todas las semanas o a lo menos una vez al mes concurran con sus ayudantes al terreno a tirar al blanco como es costumbre y que el que haga mejores tiros en todo el año gane el premio.

Que la susodicha caja de los fondos tendrá tres llaves: una tendrá el sacerdote capellán de la Compañía y los dos diputados, o sean mayordomos, las otras.

Que los fondos allegados de las limosnas, legados y otras multas, se administren por dichos diputados, pero con la intervención de todos, y que todas las partidas se escriban y anoten en el libro de la Compañía para que se sepa el dinero que cada año entra en la caja y el que se gasta.

Que no se puedan entrometer en gastar y disponer de los dichos dineros procedentes de las expresadas limosnas y legados, ni el obispo de la diócesis ni otro prelado alguno, ni menos el general de la Artillería ni su lugarteniente, correspondiendo sólo a los diputados de la Compañía y artilleros la referida distribución.

Del modo y forma que se deben observar en el dispendio de dicho fondo

Primeramente, si algún artillero cae enfermo, tiene obligación de avisar inmediatamente a los diputados.

Si el tal enfermo tiene en su casa lo que necesita, le visitarán diariamente los diputados; pero con la obligación, sin embargo, de informarse de si le ocurre alguna necesidad, a lo que se proveerá luego según los posibiles de la Compañía.

Tan pronto como el enfermo lo manifieste a los diputados, se le procurará las administraciones de los sacramentos que se acostumbra a los cristianos.

Si llegara a agravarse demasiado la enfermedad, dos artilleros asistirán a hacerle compañía todas las noches, hasta que sane o pase de esta vida, excepto cuando tenga con él mujer o hijos, que no se practicará aquella diligencia, aunque no obstante estaría en obligación de ofrecerse a tan buena obra.

Mas si el artillero fuera persona necesitada, deberá con mayor diligencia ser visitado y por la caja ocurrido, proporcionándole los medicamentos necesarios pagándole el médico y proveyéndole de lo que haya menester.

Si llega al peligro de muerte no se debe dejar de acompañarle hasta su última hora.

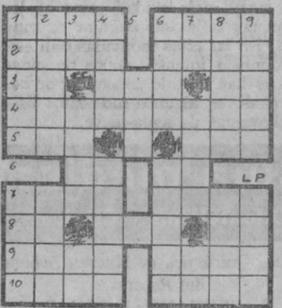
Si algún hermano falleciera, deben llevarle a enterrar todos los demás, teniéndole cada cual en la mano una de las hachas de la Compañía, acompañando y haciendo el duelo al difunto hasta que sea sepultado.

Y si aquel hermano deja mujer e hijos, procurarán los diputados que le sean abonadas sus pagas; y si tu-

viere alguna hija casadera, la ayuden con los fondos de la Compañía a contraer matrimonio proporcionado a su calidad.

El día de la vispera de Santa Bárbara se celebran los Oficios Divinos en la capilla, ésto es visperas y completas con grandísima solemnidad, y

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.688



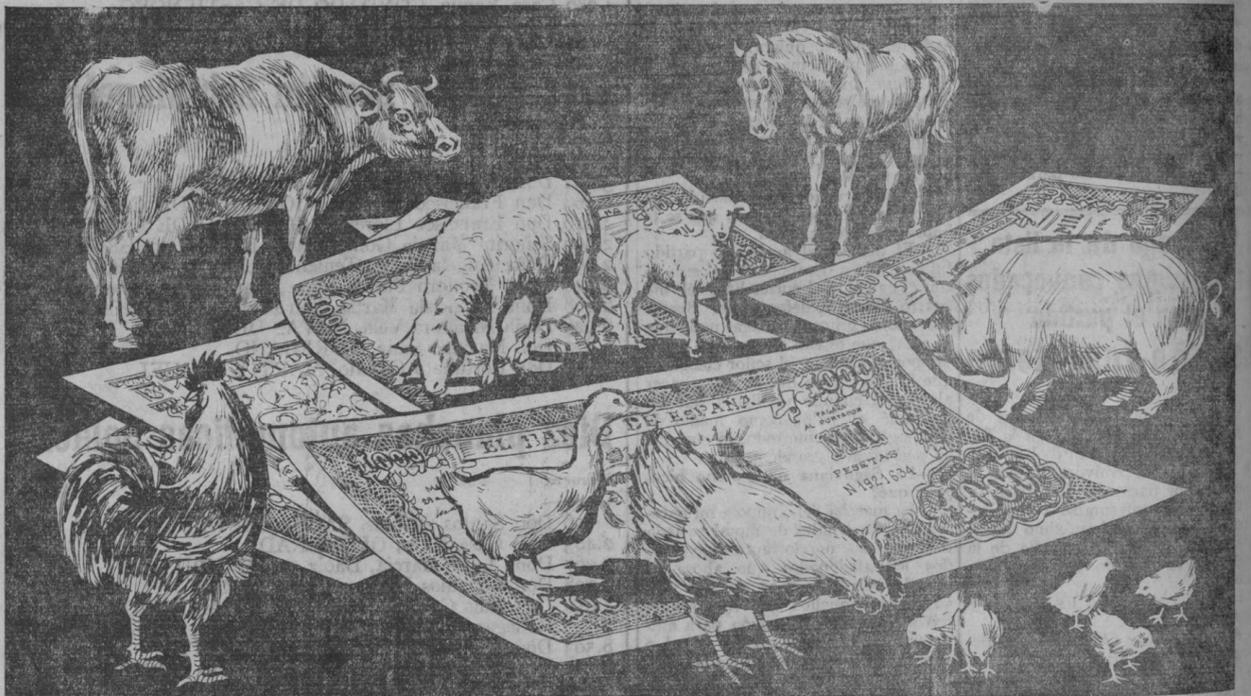
HORIZONTALES: 1. Ciudad argentina. Séptima encarnación del Vicnú. 2. Nombre de mujer. Flancos.—3. Al revés: dativo del pronombre. Prenda militar antigua. Nota.—4. Ferrocarril. 5. Nombre de letra. Tuesta.—6. Símbolo químico. Al revés: símbolo del masurio.—7. Al revés: mamífero roedor. Tela de seda lustrosa.—8. Símbolo químico. Pecado. Al revés: nota musical. 9. Herrumbre. Capital americana.—10. Nombre de mujer. Valle pirenaico.

VERTICALES: 1. Al revés: antigua ciudad de Jonia, en el Asia menor. Río de Zamora.—2. Al revés: añadir. Extraxagante.—3. Desinencia verbal. Limpia. Al revés: afirmación.—4. Al revés: nombre especial que tuvo Persia. Cuerpo derivado del amoniaco.—5. Juego. 6. Al revés: utilizar. Lábrala.—7. Contracción. Sacerdote budista del Tibet. Marchar.—8. Madres. Hoyo grande y profundo.—9. Cogerá. Estado musulmán independiente.

Solución al crucigrama número 3.687  
HORIZONTALES: 1. Arel. Como. 2. Caro. Asid.—3. Ot. Mal. Na.—4. Socavará.—5. Aré. Osa.—6. Ra. aM.—7. Azor. Rama.—8. Ma. Ira. iS.—9. agad. Doma.—10. Rara. Oler.

VERTICALES: 1. Acosa. Amar.—2. ratóR. Zaga.—3. Er. Cero. Ar.—4. Loma. Arida.—5. Avo.—6. Cala. Arado. 7. Os. Romá. oL.—8. Minas. Mimé. 9. odasA. Asar.

FRAY LUIS DE LEON  
Los centros y dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax, realizan los reconocimientos, diagnósticos, exámenes radiofotográficos, administración de medicamentos, etc., etc. gratuitamente para todos los españoles



## MAYORES BENEFICIOS utilizando Piensos Compuestos VISAN

por estar equilibrados

Obtenga ya este año el éxito de sus mejores proyectos. Su granja necesita el pienso de garantía que le ofrece VISAN. Deseamos serle útiles. VISAN, con su técnica, organización y servicio, conducirá su explotación al triunfo económico de una mayor rentabilidad. ¡Consúltenos! Todo está a su disposición para que Vd. obtenga el éxito.

VISAN convence con hechos y éstos marcan la diferencia. En la pasada Feria Internacional del Campo, el ganado vacuno alimentado con Piensos VISAN obtuvo VEINTINUEVE PREMIOS, consiguiendo además la COPA DE CAMPEON. Si Vd. quiere una calidad insuperable y unos rendimientos elevados, fije su atención en VISAN. Su explotación marcará la diferencia.

30

PREMIOS CONSEGUIDOS EN LA VI FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO.



## PIENSOS COMPUESTOS VISAN

FABRICA Y LABORATORIO EN MADRID • Doctor Esquerdo, 218 al 222 - Tel. 251.22.00 - MADRID-7



# Cine y Teatro

## "Cine demoníaco" alemán en París

Cuando, rebasadas las experiencias y balbuceos del Cine —los tiempos de los Lumière y Skladanowsky, de Méliès y de Messter—, el nuevo arte se perfila ya como una pujante manifestación de la cultura, Europa se conmociona. No es sólo la guerra de 1914-18 que coincide con el hito cinematográfico de «El Golem» y «Homunculus». No es un hecho político, en el concepto usual.

Es, sencillamente, que muchos europeos parecen haber olvidado la función principalísima de Alemania en la Historia de la Cultura y el Arte. Y, de pronto, esa nación que ha dado a Durero, Bach y Goethe innumerosos nombres al arte de la pantalla. Con furia, con grandeza, con personalidad. De tal modo que muchos parecen recordar el «furor teutónico» a quien alude Luciano en su «Farsalia».

Ese furor teutónico es el que plásticamente se hace arte en el genio de Fritz Lang, Robert Wiene y Friedrich Wilhelm Murnau con sus creaciones inolvidables. El que arranca en 1921 el siguiente juicio a un escritor francés: «Este film (se refiere a «Destino», o «Der müde Tod») sube hasta nosotros como sacando de la tumba el alma germana que creamos muerta y que tanto habíamos amado en otro tiempo».

Parece que ahora, cuarenta y tantos años después, se repite el éxito con los mismos nombres. Lang, Wiene y Murnau han vuelto a llamar la atención estrepitosamente, con clamor, con asombro. Ha sido en París. Un festival bajo la denominación de «Cine demoníaco» ha puesto ante los ojos de las gentes, de parisinos y foráneos, estudiantes y cineastas, la realidad inmarcesible de un cine alemán que la mayoría de ellos desconocía.



El actor alemán Werner Krauss, en "Doctor Caligari"

¿Por qué? Unos años de excepción habían deformado la participación alemana en el Cine. Muchos creían que aquel expresionismo, como movimiento fílmico genuinamente alemán, y aquellos nombres o títulos célebres, eran un mito. Ahora ven con sorpresa que no es así. Roto ese tupido velo que desde hace años se ha pretendido poner sobre todo lo alemán, los jóvenes comprueban

lo que supuso el cine de «Metrópolis», de «El gabinete del doctor Caligari» y de «El último». Porque esas tres películas, amén de «Nosferatu», «El doctor Mabuse» y «Destino», han sido proyectadas en los cines «Dragón» y «Napoleón», de la capital de Francia, con éxito excepcional durante muchas semanas.

Esto es un acontecimiento. Tal ciclo, dedicado al cine alemán de los años veinte, a través de un específicamente denominado «Cine demoníaco», supone un toque de atención a la conciencia europea de nuestros días. A esas juventudes que un tanto distantes en el tiempo de esas obras de arte, parecen olvidar que Alemania ha estado siempre presente, revitalizadora, en toda manifestación cultural de occidente. Y ningún lapso puede haber en que se crea en su perniciosa. Por eso es infundada también la aseveración de Nicolás de Rabandy de que «el gran cine alemán ha desaparecido para no renacer jamás». Si este articulista ha asistido a las sesiones de estos días en París habrá podido ver que el espíritu que alentó «Metrópolis» lo mismo que «Los Nibelungos», el que dio a la pantalla «El último», igual que «Amanecer» y el que creó «El gabinete del doctor Caligari» no puede desaparecer.

No era una casualidad que el vienesés Lang tuviese una formación estética a base de la pintura y la arquitectura; tampoco que Murnau trajese con el seudónimo de su ciudad natal, en la Wesfalia, una afición por la Historia del Arte. El propio Wiene saca de su experiencia teatral como director escénico y como autor un regusto que le va a dar la genial plasticidad de su obra maestra. La formación clásica de estos hombres, el estudio hermanado con la vocación ferviente hizo que entre 1920 y 1930 el séptimo arte fuera sinónimo de arte alemán.

Esta visión retrospectiva del cine germano, a través de las obras representativas de tres maestros, es toda una lección. Quizá, ahora, los que suelen quedarse boquiabiertos ante las pretendidas innovaciones de los realizadores de la «nueva ola» o de un Antonioni, comprenderán verdaderamente a Renoir cuando aconsejaba para ser un buen director de cine: «aprender latín y leer a Virgilio, ser actor durante un tiempo y aprender la técnica del montaje». Lang, Murnau y Wiene, como en otros tiempos o en otros estilos Wegener, Dupont, Kautner y Wisbar, tuvieron ese sentido intrínsecamente cultural que les llevó por los derroteros del Cine.

Constituye un verdadero acierto esta revisión de la obra fílmica de otro tiempo. Y concretamente del cine alemán. Por eso, esperamos que siga. Que cunda el ejemplo. Las juventudes de hoy, en París, Roma, Madrid, Londres y Nueva York deben saber por apreciación directa lo que fue una época fílmica de un país que junto al Rhin fue capaz de erigir la más grandiosa muestra del arte gótico, hizo una obra capital en la literatura con «Fausto» y sigue invadiendo las salas de conciertos con las notas de la «Novena Sinfónica». En función de una cultura, que es europea y es universal, esa nación plásticó en la movilidad de unas imágenes esa leyenda medieval que con el tema de la muerte («Destino») revela a un artista, para hacer viable luego en celuloide («Los Nibelungos») lo que en música había hecho Wagner.

Posiblemente el nombre del ciclo no le cuadre. Mejor que «Cine demoníaco», cine absoluto, cine puro. En el que lo romántico deriva al expresionismo. Pero, en definitiva, cine alemán. Porque sin Alemania no hay cultura fílmica. Ni antes ni después.

Pedro Rodrigo

## Cine para niños, sesión especial

### Madres de familia, guionistas y empresarios, en una encuesta

Por una orden de la Dirección General de Cinematografía, a partir del día 1 del mes de noviembre se hace obligatoria en todos los cines de España una sesión infantil semanal.

Las noticias que nos han llegado son de que en dichas sesiones el público es muy escaso. Por lo que hemos preguntado a diferentes personas que por una causa u otra están relacionadas con dicho decreto, su opinión sobre el mismo.

#### LOLA FLORES

Lola Flores es una de las primeras figuras del cine español. Además, es madre de tres hijos. Aunque Lola está siempre muy ocupada, se interesa por todo aquello que puede afectar a la educación o los ratos de esparcimiento de sus «churumbelos».

—El cine infantil hace mucha falta. Me da mucha pena cuando me leo una cartelera de arriba a abajo y veo que no puede irse una tarde al cine con mis niños. Todas las películas son para mayores de 18 años. Parece mentira que en meses enteros no se exhiba en Madrid una sola película para ellos. Supongo que ahora podrá cogérmelos una tarde y pasar todos un buen rato...

#### Madre de 16 hijos

La señora de Frago del Toro es madre de 16 hijos. Estaba enterada de la noticia por lo que puede tener de repercusión en su hogar.

—Es una idea estupenda. Los días que mis hijos tienen vacaciones, generalmente domingos o sábados por la tarde, no hay ningún cine para ir. Me parece lo mejor del mundo si efectivamente estas películas las ponen en esos días. Si no, no serviría para nada.

También noto que no existen películas para los niños de cinco o seis años. Ellos también tienen derecho a divertirse.

#### GUIONISTA DE CINE INFANTIL

Joaquín Aguirre Bellver es el autor del guión del film infantil («Miguelín»), que ganó el gran premio del Festival de Cannes de 1965. Actualmente, con otros dos cuentos suyos («El juglar del Cid» y «El bordón y la estrella»), comenzará el rodaje de otras dos películas.

—Me parece muy bien esta nueva orden. La situación anterior desde mi punto de vista adolecía de un defecto: se realizaban películas para luego no poder proyectarlas. Por lo tanto económicamente el cine infantil no era rentable. Mediante subvenciones la cosa marchaba más o menos.

Ahora me parece que vamos a empezar de nuevo. Se podrá hacer buen cine de este tipo, sabiendo que será proyectado. Además, como el público

no menuda se reneva constantemente se podrán reponer aquellas películas que realmente tengan valores, como ocurre, por ejemplo, con las de Walt Disney.

#### GERENTE DE UNA CADENA DE CINES

Don Luis Pérez es el gerente de una gran cadena de cines. Más de treinta están a su cargo.

—Esta orden no especifica días determinados para las sesiones de cine infantil. Por otra parte son muy pocas las películas existentes específicamente infantiles, por lo que se proyectan también aquellas autorizadas para menores de 16 años. Incluso algunas películas de dibujos no entran dentro de las llamadas infantiles.

Nosotros procuramos que estas sesiones coincidan con los días de vacación, esto es, los sábados. Aun así en algunos cines no hemos tenido más de seis espectadores... Esto supone una pérdida muy grande. Esta sesión especial produce un gasto enorme de luz, una limpieza más al día, además del salario del personal.

Si la sesión es el domingo por la mañana la paga del personal, según la reglamentación laboral, ha de ser la de una jornada completa. Y con tan escaso público...

De momento, estamos recopilando datos de taquilla y películas para presentar un informe a las autoridades competentes.—(Europa Press).

Rosa GONI

## Premio para «Diario de una mujer en blanco»

Bruselas.—En 1953 la señora Kritchovsky Haegemann fundó el «Premio Fémica» belga de cine para las películas que más acercaran a los pueblos y realzaran su nivel cultural. El jurado este año, presidido por la princesa Paola, esposa del príncipe Alberto, ha decidido conceder el premio a María José Nat, por el valor y la gran significación de su papel en «Le journal d'une femme en blanc».

## Dos millones y medio para que Cantinflas actúe en Japón

La empresa nipona Kamashita Tokio Corp, ha ofrecido las garantías precisas para que Mario Moreno «Cantinflas» actúe un día en las ciudades de Tokio y Osaka. Por cada actuación ha sido ofrecida al actor mejicano la cantidad de dos millones y medio de pesetas. Cantinflas es conocido en Japón por sus películas y sobre todo por «La vuelta al mundo en 80 días». En Tokio quieren montar un ruedo para que Cantinflas teree tres novillos, lo que es una novedad para los japoneses.

## «El Cordobés» está interesado en una oferta de Samuel Bronston

Wollywood.—Parece que Manuel Benítez «El Cordobés» está muy interesado en una oferta que le ha hecho el productor Samuel Bronston, para que el torero lleve a la pantalla sus peripécias en los ruedos. Le ha prometido un gran sueldo en dólares y compañías de rodaje como Kim Novak y Elke Sommer. La película sería en cinemascope y color.

## EL TEATRO EN MADRID

### El premio Lope de Vega, declarado desierto

#### Limitaciones al teatro cultural y social

### Llegará a ser indispensable el título de actor

Madrid.—(Crónica de Argos).— La tercera semana de noviembre ha transcurrido en blanco, sin estrenos ni cosas importantes, en los escenarios madrileños. Lo único digno de mención es la centésima representación de «La Celestina» en versión de Casona, en el Bellas Artes, que está proporcionando a Miguel Leal uno de los mayores triunfos de su brillante y ya larga carrera.

La nota de la semana la ha dado el jello del concierto Lope de Vega, el excelentísimo Ayuntamiento de Madrid y una vez más se ha declarado desierto. Se presentaron 115 obras, todas las cuales fueron leídas por cada miembro del jurado. Al parecer, la calidad literaria en general, era buena, pero no así la eficacia teatral.

Quedaron finalistas tres comedias, ninguna de las cuales se consideró merecedora del primer premio, consistente en setenta y cinco mil pesetas, lo que es tanto o más importante, su estreno en un teatro oficial. El segundo premio, de veinticinco mil pesetas, ha sido otorgado a la obra titulada «La puerta del Paraíso», original de Víctor y José Luis Ruiz y el accésit de veinte mil pesetas, a la que lleva el título de «El Rey malo», que está firmada por Francisco Burgada Subirats.

Para el aficionado al arte dramático tienen interés no sólo los estrenos, sino también todo lo relacionado con el mundo teatral. Por eso celebramos que de cuando en cuando las novedades de escenario dejen un paréntesis abierto, como el de esta semana, para ir dando salida a informaciones importantes que no encontraron espacio en crónicas anteriores.

Sea la primera la referente a las «Conversaciones nacionales del teatro actual», celebradas en Córdoba. En la imposibilidad de transcribir todas las conclusiones, consignaremos únicamente las limitaciones de tipo general que el teatro, en su consideración cultural y social y que son las siguientes: Primera. Contradicción de que el teatro, una actividad de orden cultural, dependa de la economía privada. Segunda. El público de este teatro no está formado por toda la burguesía española que es quien lo sostiene y hacia el que se orienta. Tercera. Abusiva concentración de la vida escénica en la capital del país. Cuarta. En lo que atañe a los teatros provinciales, como a los subvencionados, imposibilidad objetiva de alcanzar una expresión auténtica de la realidad, expresión constricta de las exigencias de carácter local y particular.

También en Madrid sostuvieron importantes cambios de impresiones, durante varios días del mes de octubre los directores y profesores de las escuelas de arte dramático, bajo la presidencia del director general de Bellas Artes. Se acordó reorganizar el plan de estudios, ampliándolo con nuevas asignaturas.

Aunque tanto en España como en otros países europeos siguen teniendo acceso a las compañías oficiales y privadas personas sin estudios profesionales, no cabe duda de que llegará y no tardando el tiempo, en que se exija el título o diploma académico de actor. Precisamente entre los estudiantes existe esa inquietud por formarse profesionalmente y son ellos los que en mayor número acuden a las escuelas oficiales y privadas.

La Escuela Oficial de Arte Dramático de Madrid tiene cada año alrededor de trescientos cincuenta alumnos y unos veinticinco salen también cada año con su título, después de haber aprobado tres cursos, que en lo sucesivo serán cuatro. Pues bien, la mayoría de estos jóvenes son bachilleres, preuniversitarios y universitarios. Y va a exigirse el bachillerato elemental para ingresar.

También se interesan por el arte de representar los jóvenes obreros para los que se ha organizado un cursillo que ha sido acogido con gran entusiasmo.

D. Fresno Rico

## Rita Hayworth en «Don Quijote, el pistolero de la triste figura»

México.—Después de leer el argumento, la actriz americana Rita Hayworth ha aceptado trabajar en la película «Don Quijote, el pistolero de la triste figura», que también tiene por título «Don Quijote del Oeste» y en la que hará el papel de Don Quijote Chano Urueta. El argumento consiste en una parodia de los «westerns» que el cine norteamericano produce por docenas. En la película intervendrán los más célebres pistoleros del cine.

## Otro millonario del cine: Maurice Chevalier

Mónaco.—Aunque no las prodiga demasiado, las actuaciones de Chevalier se siguen cotizando por todo el alto. Ahora por actuar durante una semana en un lujoso club nocturno de Mónaco, va a cobrar una cantidad equivalente a 300.000 pesetas diarias.

## Pequeña pantalla

#### Sesión juvenil

Va encontrando temas y modos la sesión juvenil, logrando un camino que, en verdad, no es nada fácil, puesto que efectuar un montaje para jóvenes tiene muchos peligros, entre los que figuran el conseguir unos resultados para chavales que todavía no han llegado a esa «edad» de jóvenes, o pasarse de la raya y ofrecer cosas un poco superiores a éstos.

La justa medida se va logrando, repetimos, y siguiendo así, todo irá sobre ruedas.

#### Revista para la mujer

Se observa cierta inquietud en los realizadores de este programa. Y así venimos observando que tratan de encontrar formas que, aunque no sean nuevas, sin embargo ayudarán bastante a renovar estos espacios.

Se quiere dar naturalidad, por ejemplo, a la exhibición de modelos para niños, y falta, precisamente, eso, naturalidad; sin embargo, por algo se empieza y repetimos que es digno de tener en cuenta el afán de superación. Con él se podrán lograr buenos resultados.

#### Telediarlo

A nuestro modo de ver, este espacio debe distinguirse siempre por su dinamismo, al tiempo que por la profusión de noticias breves, tanto leídas como filmadas. Por ello, rompe un poco la unidad del espacio cualquier dedicación, durante largos minutos, a un determinado tema: conferencia, entrevista, etc., que podría muy bien encajarse en otro espacio más adecuado.

#### Homenaje a Casona

Estudio I ofreció «La dama del alba», como homenaje a su autor, Alejandro Casona. Realmente, la obra es de gran belleza literaria y poética, pero muchos de sus conceptos nos suenan ya hoy un poco anticuados, lo que se acusa más en la televisión que en la escena.

Estuvo bien lograda la ambientación, y adecuada la interpretación, aunque a veces los actores parecieran un tanto forzados en sus papeles. Pese a todo y aunque haya sus defectos, la representación de obras teatrales debería ser la finalidad exclusiva de este espacio, y no ofrecer esos flojitos «problemas policíacos» en los que incluso se basa la organización de un concurso.

#### El Séneca

Pemán no ha perdido la gracia de los diálogos, y sabe dar a sus personajes el tono justo y de actualidad, como ayer mismo se demostró en «El Séneca y la educación». Jugó con cuestiones ahora en pleno momento de vigor, y sólo apreciamos en el espacio unos ciertos titubeos de los actores, que no parecían muy seguros de sus papeles.

#### La música

Conchita Montes sabe estar ante las cámaras; eso es indudable; y tiene recursos suficientes, como extraordinaria actriz que es, para hacer una presentación adecuada del espacio «La ópera», que se le ha encomendado. Pero lo que fallan son los fragmentos que se presentan, técnicamente imperfectos, borrosos en ocasiones... No habría forma de conseguir grabaciones de más calidad de imagen?

Cyrano



Se ha iniciado, en Torremolinos, bajo la dirección de Guendisch y con Hernández-Sanjuán de cameraman, el rodaje de una coproducción Music House-Carlago Films. Se trata de un «musical» interpretado por Margitta Schorr, Hann-Lore Auer, Dietmar Schönherr, Gustavo Rojo y la encantadora Maria Brockerhoff, último descubrimiento del cine alemán, a quien vemos en el grabado

## Aviones de la R. A. F. británica han llegado hoy a ZAMBIA

### Atendiendo la petición de ayuda del Presidente KAUNDA

#### Zambia hace saber que el envío de estos aviones no significa que su petición de refuerzos de infantería haya sido satisfecha

Lusaka, 3.—Los aviones de las Fuerzas Aéreas inglesas han comenzado a aterrizar hoy en Zambia, atendiendo la petición de ayuda hecha por el presidente Kaunda.

El primer avión de las Fuerzas Aéreas inglesas que han tomado tierra en Zambia, ha sido un cuatrimotor a reacción, de transporte.—Efe.

#### Rodesia, por su parte, ha ultimado planes para volar la central hidroeléctrica de Kariba, si tropas inglesas o africanas realizan una penetración hostil

Ndola (Zambia), 3.—Aviones a reacción «Javelin», de las Reales Fuerzas Aéreas británicas, han aterrizado en Ndola en la mañana de hoy, mientras que otras unidades llegaban a Lusaka, capital de Zambia, situada a unos 200 kilómetros al sur.

## LONDRES ACCEDIO A ENVIAR LOS AVIONES

Londres, 2.—El jefe del Gobierno, Harold Wilson, ha declarado en los Comunes que Gran Bretaña ha accedido a la petición de Zambia de enviar aviones y que las discusiones sobre el envío de fuerzas de tierra continúan. Significó Wilson que acaba de recibir esta noticia del secretario de la Commonwealth, Bottomley, que se encuentra en Lusaka conferenciando con el presidente Kaunda.

## El portaviones nuclear «ENTERPRISE» entra en acción en Vietnam

Saigón, 3.—El portaviones norteamericano «Enterprise», propulsado por energía nuclear, entró ayer por primera vez en acción contra objetivos comunistas en Vietnam.

Según un portavoz de la Marina, los pilotos realizaron 140 misiones durante la jornada, con lo que ha sido superada la marca para un solo día, que estaba en 129.

## EL CONCILIO denuncia la guerra moderna

Ciudad del Vaticano, 2.—Ha sido distribuida entre los padres conciliares una resolución final del Concilio en la que se denuncia la guerra moderna y se propone el desarme multilateral con un control efectivo del mismo.

En la nueva fórmula escrita sobre este discutido tema se especifica que el desarme no deberá nunca comenzar de una manera unilateral, sino mutuamente garantizada la autenticidad y eficacia de un control.

En la declaración se subrayan los grandes peligros que traen consigo la posesión de armas atómicas y la política de disuasión nuclear. Igualmente se dice en dicho documento que el recurso a las armas en la edad moderna «no es precisamente la manera más acertada para salvaguardar firmemente la paz ni tampoco contribuye al equilibrio que pudiera derivarse de esta clase de política conducente a una paz auténtica».

Monseñor Hennan, arzobispo de Nueva Orleans, dirige una acción encaminada a modificar esta denuncia de la guerra moderna y la posesión de armas atómicas.

## Desde tierra se controlará el sueño de los astronautas del «Gemini-7»

### Que girarán por el espacio durante catorce días

Cabo Kennedy (Florida, EE. UU.), 3.—Los controles terrestres registrarán el sueño del astronauta Frank Borman mientras gira en el espacio durante catorce días en el «Gemini-7» junto con su compañero James Lovell.

El objeto del experimento es comprobar si los astronautas pueden dormir normalmente mientras se encuentran sometidos a la ingravidez y si descansan lo suficiente para poder hacer el trabajo, que los corresponde.—Efe.

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

El secretario británico de relaciones con la Commonwealth, Arthur Velin, procedente de Nairobi, Kenia, después de cubrir una distancia Bottomley, recibió a la flota de «Jade» unos 1.600 kilómetros.

Tres aviones de transporte, tipo «Argosy», con personal de tierra y armas, han aterrizado en Lusaka.

El Gobierno de Zambia ha hecho saber a Bottomley que el envío de esta flota de aviones británicos no significa que la petición del presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, de refuerzos de tropas de infantería británicas haya sido satisfecha.—Efe.

### PLANES RODESIANOS

Salisbury, 2.—Rodesia ha terminado planes para volar la central hidroeléctrica de Kariba, si tropas británicas o africanas realizan una penetración hostil a través de la frontera de Zambia.

Los informantes dicen que la acción no afectaría al suministro de energía a las industrias de Rodesia debido a que las centrales térmicas podrían ser inmediatamente usadas. La demolición, según los informantes, seguiría a cualquier operación contra Rodesia, tal como las medidas subrayadas anoche por el jefe del Gobierno británico en los Comunes.

### SMITH PIDE A LA REINA QUE SUSTITUYA A GIBBS

Salisbury, 2.—El Gobierno de Ian Smith ha pedido a la Reina Isabel que sustituya al gobernador de Rodesia, sir Humphrey Gibbs, por el que su Gobierno ha nombrado, se ha dado a conocer hoy en esta capital.

El designado es Clifford W. Dupont, nombrado ejecutivo principal de Rodesia después de la declaración de independencia.

Gran Bretaña considera a Gibbs la única autoridad legal en Rodesia desde que se declaró independiente el 11 de noviembre.

## Castellón contará con una gran refinería de petróleo

### Las obras, a dos kilómetros del GRAO, se encuentran en avanzado estado de construcción

Castellón de la Plana, 2.—Ha sido colocada la primera piedra de una gran refinería de petróleo, cuyas obras se encuentran en avanzado período de construcción, a dos kilómetros del Grao. Este complejo químico pertenecen a la empresa Esso y estará enclavado en la costa sur del puerto, en el polígono industrial del Serrallo. El acto fue presidido por el Consejo de administración de dicha entidad, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y otras autoridades locales.

La primera piedra, que fue bendecida por el vicario general de la dió-

cesis, fue colocada en lo que será edificio central de la refinería.

En las palabras que pronunció el presidente de la compañía, don Juan Herrera, marqués de Biesca, anunció que siguiendo los proyectos de la entidad, pronto comenzarán en el polígono del Serrallo las obras de una fábrica de caprolactama, factoría a la que seguirán otras en las que se producirán veintitantos productos derivados del petróleo.

Aparte de las industrias que tiene proyectadas la compañía instalar en esta zona, dijo que existen grandes empresas extranjeras relacionadas con Esso, interesadas en montar en Castellón industrias derivadas de la refinería, con lo que se creará un gran complejo industrial.

El petróleo crudo llegará a la refinería en buques tanques que lo descargarán a través de un oleoducto tendido sobre el fondo del mar.

## «Los Pirineos, frontera del Sol»

### «Slogan» premiado entre más de 7.000 en Lérida

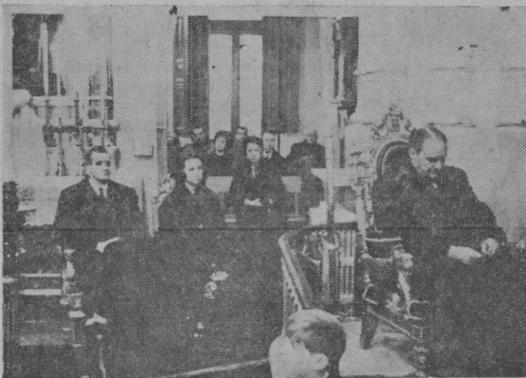
Lérida, 3.—«Los Pirineos, frontera del Sol» ha sido el «slogan» premiado entre más de siete mil presentados al concurso que convocó la Unión Turística del Pirineo.

Muchas de las frases aspirantes al premio atribuyen al Pirineo la condición de «balcón», «mirador», «ventana», «vigia», «atalaya» y «antena». Otras prefirieron denominarle «jardín», «paraíso», «cielo» y aun que pareciera increíble, «oasis».

Si se hubiera instituido también un premio para el slogan peor, acaso lo habría ganado alguno de éstos: «Pirineo, Pirineo, si no lo veo, no lo creo», «Tadeo, Tadeo, te espero en el Pirineo».—Cifra.

## Barcelona va a erigir un monumento a Raquel Meller

Barcelona, 3.—Una fotografía de Raquel Meller tomada en el año mil novecientos diecisiete está sirviendo de modelo al escultor Viladomat para el monumento que a dicha artista de la canción se levantará pronto en Barcelona.



Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella ha presidido, junto al embajador de Bélgica en España, los funerales en memoria de la Reina madre Isabel de Bélgica. Al mismo asistieron los príncipes Juan Carlos y su esposa Sofía, así como la totalidad de los embajadores acreditados en Madrid.

(Foto Europa Press)

## Grandes posibilidades de encontrar petróleo en todo el valle del EBRO

### Se calcula que el yacimiento de Ayoluengo tiene una longitud de veinte kilómetros por unos cinco metros de espesor

## Lo que supondría no menos de 15.000.000 de toneladas de petróleo aprovechable

Madrid, 3.—«Existe un gran optimismo en los medios oficiales sobre la posibilidad de que el yacimiento de Ayoluengo sea aún mayor», ha manifestado uno de los técnicos a un redactor de la agencia Cifra. Con arreglo a los sondeos hasta ahora efectuados se calcula que la bolsa tiene una longitud de unos veinte kilómetros por unos cinco metros de espesor. Si se supone un treinta por ciento de porosidad diaria no menos de quince millones de toneladas de petróleo aprovechable.

### NUEVOS SONDEOS

Por otra parte, todo hace indicar que el yacimiento sea aún mayor, y para eso se van a empezar sondeos en la zona de Pino y en la de Poza de la Sal, situado a unos 20 kilómetros del centro del yacimiento. Existe la creencia de que éste es grande y no el único dentro de la zona. Por otra parte, el hecho de que los pozos productivos den una media de 400 barriles diarios (55 toneladas), superior a cualquiera de Europa occidental, y que el petróleo obtenido sea de una calidad comparable al de la isla de Bahrein, en el golfo Pérsico, hace que el optimismo prevalezca.

### POSIBILIDADES EN EL VALLE DEL EBRO

Se dice que a finales del año próximo existirán no menos de 20 pozos productivos. Los técnicos españoles calculan que todo el valle del Ebro tiene grandes posibilidades para encontrar petróleo.

### OLEODUCTO HASTA BILBAO?

Actualmente se estudia la posibilidad de construir un oleoducto desde Ayoluengo a Bilbao, donde la Campsa ha solicitado la construcción de una refinería con capacidad de dos millones de toneladas, si todas las previsiones hacen presumible que Ayoluengo sea un importante campo petrolífero. Si ello no se cumpliera y no se rebasaran los 15 millones de toneladas aprovechables, entonces se montaría una «refinería de bolsillo», sobre vagones de ferrocarril, en Burgos.

## También Indonesia espera tener su astronauta del espacio en 1968

### Antes colocará en órbita dos orangutanes

Yakarta, 3.—El presidente Sukarno tiene la esperanza de situar para mil novecientos sesenta y ocho, su primer astronauta en el espacio, ha anunciado el portavoz de las fuerzas aéreas, teniente coronel Farman. Este vuelo espacial será precedido por la puesta en órbita en el año próximo de dos orangutanes.—Efe.

## Una pomada que elimina los efectos radiactivos en la piel humana

Bonn, 2.—Una pomada para eliminar los efectos de la radiactividad en la piel humana acaba de aparecer en el mercado alemán. El público puede conseguir el producto, en cuyo envoltorio exterior, de cartón, aparece el terrible «champiñón» atómico, por 4,80 marcos (unas 70 pesetas).

## Menéndez Pidal, reelegido por unanimidad director de la Real Academia Española

### Su salud se va recuperando lentamente

Madrid, 2.—Don Ramón Menéndez Pidal ha sido reelegido, por unanimidad, director de la Real Academia Española, en la sesión que celebró esta tarde la corporación, y en la que en el orden del día, figuraba la reglamentaria elección de cargos directivos de la misma.

Don Ramón, electo como académico numerario en 21 de marzo de 1901, tomó posesión del sillón «B» en 19 de octubre de 1902, y desde esta fecha ha consagrado a la Academia su entusiasmo y toda su gran inteligencia y saber de fama internacional, sin que le haya apartado de su labor fecunda y de su continuo contacto con el trabajo de la Corporación su

actual estado delicado de salud, del que lentamente se va recuperando con una voluntad e ilusión que admira a cuantos colaboran con él. En la sesión de esta tarde también han sido reelegidos para los cargos de tesorero, don Luis Martínez Kleiser, y para el de vocal adicto a la Comisión administrativa don Melchor Fernández Almagro.

## CUADRA FLOTANTE DE BARCELONA A ITALIA

Barcelona, 3.—Una gran cuadra flotante es prácticamente el buque panameño «El Corral», pues ha cargado en este puerto seiscientos miles y varios semetales y yeguas procedentes de Navarra, con destino al puerto italiano de Mesina.—Cifra.

## En Pobla de Claramunt un inventor va a intentar volar con su propio esfuerzo

### Valiéndose de una bicicleta convenientemente adaptada

Un nuevo e inédito intento para convertir en realidad la vieja aspiración de volar con sus propias fuerzas físicas se va a efectuar este mes por el inventor don Pedro Roig Reverter, que se halla en un taller mecánico de la Pobla de Claramunt (Barcelona), ocupado en el perfeccionamiento de una bicicleta que convenientemente adaptada, pero sin motor mecánico, ha de permitir volar para desplazamientos de unos veinte kilómetros a una altura de cincuenta metros. El lugar de despegue y aterrizaje será el campo de fútbol local del «Pas Blau», que muy bien pudiera pasar a la historia como el escenario del invento del siglo.

La noticia de este proyecto ha suscitado los más dispares comentarios, e incluso el periodista don Enrique Rubio, presentador de inventos en TVE, ha apostado cincuenta mil pesetas contra el inventor, don Pedro Roig, anunciando así el interés despertado por doquier.—(De «El Noticiero Universal».)

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE

EL MAS

ECONOMICO